

2015

58 Jahre

20

1961

Babiller

2017

# Pfingstkirmes

18. - 22. Mai '18

Neukirchen



1960

[www.babiller.de](http://www.babiller.de)



2018



pro mobil  
STELLPLATZ  
DES JAHRES 2017



Reisemobilpark  
Urbachtal



**in Neukirchen – Knüllgebirge**

mitten im Herzen von Deutschland –

ganzjährig geöffnet,

Bahnradweg – ideal für Radfahrer

Naturparadies für Mountainbiker & Wanderer

Ständig wechselnde Spezialitäten der Region wie

z. B. Räucherforelle in unserer „**Schwälmer Stubb**“

**Reisemobilpark Urbachtal**

Urbachweg 1, 34626 Neukirchen (Knüllgebirge)

Tel. +49 / 6694 / 51 55 93 3

[www.reisemobilpark-urbachtal.de](http://www.reisemobilpark-urbachtal.de)

Ein Angebot der Premium Manufaktur Klaus Hünerkopf

# Festzeitschrift

zur

# 58. BABILLER PFINGSTKIRMES 2018



**Das Beste  
für Fahrer  
und Fahrzeug.**

**Warum wir Ihnen  
soviel Service bieten?**

**Inspektion • Lackierung  
Klimaservice • Reifenservice  
KFZ-Diagnose • Reparaturarbeiten  
Turbolader - Experten • 3D - Achs-  
vermessung • Unfallinstandsetzung  
Partner der „deutschen Post“ • Partner  
fast aller Leasing- und Flottenkunden  
Reifenspezialist • Partner des Handwerks •  
Werkstatt • Ersatzteile und Zubehörshop •  
Mietwagen • KS Autoglascenter Schwalm-  
stadt • Elektrik-Diagnose.**

**Weil wir es können.**



**MICHELIN**

**GOOD YEAR**

**FULDA**  
FORMER HIGH TECHNOLOGY

**Sava**



**KFZ - MEISTERBETRIEB**

**SCHWALM-SPEED**

**WERKSTATT • AUTOTEILE • ZUBEHÖR**

Kundenzentrum Schwalmstadt · Tel.: 06691 - 927320

Kundenzentrum Neukirchen · Tel.: 06694 - 911 999



## IMPRESSUM

### REDAKTIONSANSCHRIFT

Burschenschaft  
Neukirchen e.V.  
Birkenallee 55  
34626 Neukirchen

### HERAUSGEBER

Burschenschaft  
Neukirchen e.V.

### REDAKTIONSLEITUNG

Burschenschaft  
Neukirchen e.V.

### VERBREITUNGSGEBIET

Neukirchen und Ortsteile

### AUFLAGE

Ausreichend

### ERSCHEINUNGSWEISE

Jährlich

### GESAMTHERSTELLUNG

vobitz -  
Agentur für digitale Medien

### BANKVERBINDUNG

Kreissparkasse  
Schwalm-Eder  
IBAN:  
DE64 5205 2154 0211 0153 26

Spenden sind willkommen

## INHALT

• Einleitung .....	8
• Telefonübersicht .....	8
• Grußwort Burschenschaft .....	9
• Grußwort Bürgermeister .....	13
• Vorstand .....	17
• Burschenschaftschronik .....	19
• Mitglieder .....	21
• Grußwort Festwirt .....	23
• Festplatz .....	25
• Grußwort Kompaniechef der 2./JgBtl .....	27
• Programmübersicht .....	29
• Kirmesprinzessin .....	33
• Seniorennachmittag Neukirchen .....	37
• Viertes Neujahrs-Katt-Turnier .....	41
• Programmgestaltung .....	45
• Grußwort Fördererin BS Neukirchen.....	55
• Spielmannszüge des Festumzugs .....	57
• Festzugreihenfolge .....	59
• Freibierliste .....	67
• Firmentreffen .....	71
• Bischoff .....	77
• Tierschutzverein .....	79
• Kirchweih der Nikolaikirche .....	81
• Vertragsverlängerung für Pro Neukirchen .....	83
• Was bisher geschah .....	85
• Rückblick 2017 .....	97
• Klettermäuse & Eroberer .....	91
• WIR für UNSERE Kinder .....	93
• Ein Jahreskreislauf im Kindergarten .....	95
• Kinderkulturtage Neukirchen .....	99
• Musik Rätsel .....	101
• Knüllgebirgsverein e.V. Neukirchen .....	106



*Genießen Sie im einmaligen Ambiente unsere Köstlichkeiten, unter anderem auch aus Mexico, Italien, Griechenland und dem Balkan. Verwöhnen Sie dazu Ihren Gaumen mit der große Auswahl an frisch gemixten Cocktails, mexikanischen Bieren, sowie Pils, Weizen und Dunkelbier. Oder entspannen Sie sich einfach bei einer kubanischen Zigarre.*

*Cocktail Lounge Bar*  
**Havana**

**Bahnhofstr. 8  
34626 Neukirchen  
Tel.: 06694/ 23 68 90**

**Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Sonntag  
ab 17 Uhr.**

**Mittagstisch an  
Sonn- und Feiertagen  
von 11 bis 14 Uhr.**



**Unser gemütlicher Biergarten lädt zum Chillen ein.**

# **T&H** Garten- und Landschaftsbau

*Wir haben uns auf die Planung und Realisierung einer anspruchsvollen Außenanlage spezialisiert.*

*Individuell nach Ihren Wünschen, erarbeiten wir mit Ihnen zusammen ein Konzept für Ihren Garten, eine Wohlfühlzone der Zukunft.*

*Wir gestalten Ihren privaten Garten, sowie im gewerblichen oder öffentlichen Bereich.*



**Pool-Zäune-Pflaster-Treppen  
Gabionen-Mauerbau-Teichanlagen  
Außenanlagen-Hangbefestigung  
Gartengestaltung**

**Ropperhäuser Str. 25 - 34626 Neukirchen - Tel.: 06694/ 911 08 0  
info@dienstleistungen-neukirchen.de**

## Liebe Gäste und Besucher der Babiller-Pfingstkirmes,

schon bald ist es wieder so weit. Ein ganzes Jahr haben wir schon wieder hinter uns gebracht und wir können uns auf die Babiller-Pfingstkirmes 2018 freuen. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Besuchern, Unterstützern und Gönnern der letzten Kirmes. Ohne Ihre Unterstützung wäre die Babiller-Pfingstkirmes nicht das, was sie jetzt ist. Wir hoffen, Sie auch dieses Jahr wieder begrüßen zu dürfen und laden jeden ein, in das Festzelt unter den Biegen zu kommen.

Nach viel Planung haben wir auch dieses Jahr wieder eine abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Eine besondere Neuheit ist dieses Jahr der Kirmessamstag. An diesem Tag ist die sogenannte „Mallorca-party“ und dafür lassen wir extra Mallesternchen Marry aus Mallorca einfliegen. Unter anderem werden die zwei Newcomer Chris und Jess dem Zelt einheizen. Unterstützt werden sie dieses Jahr von dem DJ-Team Tuneupsounds.

Der große Festzug mit 40 Gruppen wird auch in diesem Jahr sonntags wieder das Highlight der Babiller Pfingstkirmes. Mit bunten Festwagen und allerhand guter Stimmung wird der Festzug in diesem Jahr nicht nur die Kreativität der Teilnehmer unter Beweis stellen, sondern auch für ein oder anderen Lacher sorgen.

Im Namen der Burschenschaft wünschen wir allen Besuchern der Babiller-Pfingstkirmes ein paar tolle Festtage und eine schönes und friedvolles Beisammensein.

### Eure Burschenschaft Neukirchen

## Und für die DRINGENDEN Fälle ...

**Deutsches Rotes Kreuz**  
Krankentransporte  
Tel.: 0 56 81 / 19 222

**DRK-Depot Neukirchen**  
Hertel, W. : 0 66 94 / 71 44  
Jakob A. : 0 66 94 / 4 87

**Polizei**  
Schwalmstadt  
Tel.: 0 66 91 / 943-0

**Sprechzeiten**  
**Stadtverwaltung**  
Tel.: 0 66 94 / 8 08 - 0  
Mo.-Mi. 8.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 16.30 Uhr  
Do. 8.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Feuermeldung**  
**Stadtbrandinspektor**  
Andreas Keßler  
Tel.: 0 66 94 / 17 99 44 5

**stellv. Stadtbrandinspektor**  
Peter Urban  
Tel.: 0 66 94 / 91 18 46 8

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Tel.: 116 117

**Ärztlicher Notdienst**  
**n Notdienst**  
Auskunft bei DRK Schw.  
Tel.: 0 56 81 / 6 00 11 oder  
1 92 22

**NOTRUF: 110**  
**FEUER, UNFALL: 112**

## Die 58. Babiller Pfingstkirmes in Neukirchen ...

sie lebe HOCH ... sie lebe HOCH ... sie lebe .... HOCH !!!

Als neuer 1.Vorsitzender der Burschenschaft Neukirchen möchte ich Sie zu unserer traditionellen Babiller Pfingstkirmes herzlich willkommen heißen.

Seien SIE dabei, wenn in der Birkenallee das größte Fest in unserem Städtchen stattfindet. Wir haben auch dieses Jahr wieder ein atemberaubendes und buntes Programm für SIE auf die Beine gestellt. Wir hoffen SIE als Besucher an allen 5 Tagen im Festzelt unter den Biegen begrüßen zu dürfen. Seien SIE ein Teil unserer Gemeinschaft und Feiern SIE mit uns das beliebte und traditionelle Fest in Neukirchen. Kirmes ist nur einmal im Jahr und das wollen wir mit IHNEN zusammen feiern.

Der **Freitag** beginnt ab 15 Uhr mit dem alljährlichen Seniorennachmittag. Ein gemütliches und unterhaltsames Programm bei Kaffee und Kuchen wird geboten und bietet unseren älteren Mitmenschen in Neukirchen eine spannungsvolle Abwechslung zum Alltag. Um 19 Uhr beginnt wie gewohnt der Eröffnungsgottesdienst in der Nikolaikirche mit Pfarrerin Nora Dinges. Musikalische unterstützt wird er dieses Jahr von Julia Flohr. Im Anschluss an den Gottesdienst wird die Kirmes auf dem Kirchturm lauthals bis über die Stadtgrenzen hinaus angekündigt. Ab 20.30 Uhr geht's im Festzelt dann richtig los. Nach fünfjähriger Abstinenz kehrt der damals so erfolgreiche Neonflash zurück nach Neukirchen. Tuneupsounds wird Euch im grellen Neonlicht musikalisch bestens versorgen.

Am **Samstagabend** holen wir Malle in die Birkenallee. Wir verwandeln das Zelt zur berühmten Partyinsel. Seid dabei wenn Palmen aus dem Boden sprießen und selbst der Strand im Festzelt zu finden ist. MALLE-STERNCHEN Marry wird direkt von der Insel eingeflogen, um die Stimmung am Abend zum Kochen zu bringen. Ebenso werden die Newcomer Chris & Jess ihre neusten Hits bei uns am Samstagabend erstmals vorstellen. Kommt ins Zelt und genießt bei exotischen Cocktails die atembraubene Mallorca-Kulisse mit unseren Stars.  
*Info: Vorverkauf 6€. Karten über Burschenschaft-Neukirchen@gmx.de erhältlich. Der VVK endet am 11.05.2018.*

Am **Sonntag** ab 14 Uhr führt unser ansprecherender und beliebter Festzug durch die Innenstadt. „Musik liegt in der Luft“ lautet das diesjährige Motto des Festzuges. Freuen Sie sich auch in diesem Jahr auf unseren umfangreichen und tollen Festzug. Schaut zu wenn neben den vielen Motiv- und Mottowagen unserer Firmen und Vereine auch sieben musikalisch hochkarätige Spielmannszüge durch Neukirchen ziehen. Genießen Sie im Anschluss das beliebte Platzkonzert im Festzelt.

Am **Sonntagabend** wird die Partyband „Meilenstein“ zu hören sein. Eine mitreißende Stimmung der besonderen Art garantiert eine atemberaubende Partynacht im Zelt.



**GESUNDHEITZENTRUM**  
NEUKIRCHEN

Am Bahnhof 2  
34626 Neukirchen  
Tel. 06694-281853

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag von 06:00 - 24:00 Uhr (Fingerprint)

*Erleben Sie Bewegung!*

**TS MUSICSTORE**  
www.ts-musicstore.de  
Musikinstrumentenhandel

- Musikinstrumente
- Zubehör
- Reparaturservice
- Customsticks
- Tonaufnahmen

Inh. Thilo Schneider  
Knüllstraße 13  
34626 Neukirchen  
Tel: 0 66 94 / 91 04 16  
Handy: 01 74 - 6 56 82 27

Besuchen Sie uns in unserem Laden: Kurhessenstraße 53, Neukirchen  
Mi: 17.00 - 21.00 Uhr, Fr: 18.30 - 19.00 Uhr, Sa: 09.30 - 13.00 Uhr

**Musikschule Nonna**  
HER FÄLLT DAS LERNEN LICHTER

Hersfelder Str. 23  
06694-9108544

34626 Neukirchen  
ngieswein@gmail.com

Homepage: musikschule-nonna.de

DER SICHERE WEG ZUM FÜHRERSCHEIN... Fahrerschule

**WENNERHOLD**  
Neukirchen

ALLE VORTEILE UND INFOS ONLINE UNTER: [WWW.FAHRSCHULE-WENNERHOLD.DE](http://WWW.FAHRSCHULE-WENNERHOLD.DE)  
Niederrheinische Straße 31 • 34626 Neukirchen • Telefon 06694 - 7577 • [fahrschulewennerhold@web.de](mailto:fahrschulewennerhold@web.de)

Der **Montagvormittag** startet wie gewohnt ab 11:30 Uhr mit unserem begehrten Frührschoppen. Musikalisch mit zünftiger Blasmusik untermalt von der Musikkapelle Niederklein. Freibier solange der Vorrat reicht. Hierfür bedanken wir uns nochmal recht herzlich bei allen Unternehmen aus Neukirchen für ihre Spende.

Am **Dienstagnachmittag** lockt wieder unser familienfreundlicher Nachmittag mit vergünstigten Fahrpreisen auf dem gesamten Festplatz. Ebenfalls findet am Dienstag unser Firmentreffen statt. Auch in diesem Jahr werden ab 15.30 Uhr unsere interessanten Spiele garantiert wieder für Abwechslung sorgen. Doch mehr wird noch nicht verraten. Kommt ins Festzelt und kämpft um den Hauptgewinn von 20 Litern Bier. Das wird ein spannender Nachmittag für Euch und Eure Arbeitskollegen. Im Anschluss geht es ab 18 Uhr mit „Bayernmänn“ bei Tanz und Unterhaltung weiter. Wie auch im letzten Jahr wird die Band für ordentliche Stimmung bis zum Kirmesausklang sorgen.

Auch im diesem Jahr lockt der Festplatz wieder mit tollen Spiel-, Spaß- und Fahrgeschäften. Z.b. wird ein Autoscooter, eine Rakete, ein Greifer, Schießstand, Entenangeln, Dosenwerfen, Süßigkeitenstände und für die Kleinen ein Kinderkarussell sowie Eis und Crêpes auf dem Festplatz zu finden sein. Unser Babiller-Grill wird wieder frische und sehr leckere Speisen für Sie zubereiten und ist für Sie an allen Tagen geöffnet. Leckere Chinanudeln, Pilze und Langos wird es auch geben. Die Familie Seck versorgt Sie wieder mit genüsslichen Weinen in ihrem gemütlichen Weinstand. Diese dürfen genauso wenig fehlen wie der Cocktailstand im Festzelt.

**Kommen Sie auf den Festplatz, kommen Sie ins Festzelt, besuchen Sie unsere Kirmes. Wer nicht kommt verpasst garantiert das tollste Fest unseres Städtchens.**

Im Namen der Burschenschaft bedanken wir uns nochmal recht herzlich bei allen Vereinen, Helfern, Gönnern und Sponsoren, die uns bei der Umsetzung und Durchführung der Babiller Pfingstkirmes in jedem Jahr aufs Neue tatkräftig, zielsicher und effektiv unterstützen. Ebenfalls ein großer Dank an alle Fest- und Mottowagenbauer, die schon Wochen vor der Kirmes intensiv an ihren Festwagen basteln, um den einzigartigen Festzug dieser Region zu erhalten. Vielen Dank!

**Wir freuen uns auf eine gut besuchte, friedliche und unvergessliche Kirmes und hoffen, dass der Wettergott bestes Wetter beschert.**

Charly Waletzki  
1. Vorsitzender

Lisa Axt  
Kirmesprinzessin 2018

Marcel Diebel  
2. Vorsitzender



	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erdbau</li> <li>• Abbruch</li> <li>• Baugrubenaushub</li> <li>• Kanalarbeiten</li> <li>• Pflasterarbeiten</li> <li>• Straßen- und Wegebau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Containerservice</li> <li>• Dienstleistungen</li> <li>• Materialanlieferung: Sand, Splitt, Kies, Beton</li> <li>• Tieflader-Transporte</li> </ul>
Uwe Nappe, Straßenbauermeister Mobil: 0172 - 232 52 92 info@nappe-bau.de	Sascha Nappe Mobil: 0172 - 265 98 73 info@nappe-transporte.de
<b>Kühnweg 3 · 34626 Neukirchen-Rückershausen</b> <b>Telefon: 06694 · 15 08 · Telefax: 06694 · 57 73</b>	

- **Erste Hilfe Kurse** - Erste Hilfe fresh up
- **Betriebshelfer Lehrgänge gem. der BG Richtlinien BGV A1**
- **Seminar Kinder Notfälle**

# Erste Hilfe Hessen

[www.erstehilfe-hessen.de](http://www.erstehilfe-hessen.de)  
**Tel.: 0152 - 24 36 25 11**

- **Erste Hilfe Kurse für Zielgruppen**  
z.B. Reitsport, Motorsport, Fallschirmspringer sowie privater Segel- und Motorflugschein
- **Fortbildung in Zahnarzt- und Arztpraxen, Feuerwehren etc.**



**Ein herzliches Willkommen**  
**allen Besucherinnen und Besuchern**  
**der Neukirchener Pfingstkirmes**  
**vom 18. – 22. Mai 2018**



Zum 58. Mal begrüßen wir in diesem Jahr all jene, die mit uns die traditionelle „Babiller Pfingstkirmes“ der „Neuzeit“ feiern wollen. Die Pfingstkirmes ist in der Tat bei uns in Neukirchen ein ganz besonderes Volksfest und stellt damit einen der Höhepunkte im Jahresverlauf unserer Stadt dar. Dass sie in der langen Zeit ihres Bestehens natürlich auch ihr Gesicht verändert hat und sie sich von der einst rein kirchlichen Tradition zu einem großen Volksfest entwickelte, sei nur am Rande erwähnt. Gleichwohl sollten wir auch in der heutigen Zeit den eigentlichen Sinn dieses Festes nicht aus den Augen verlieren; es ist in Verbindung mit unserem Christlichen Glauben und mit unserer Kirche zu sehen.

**Erläuterung**

Am 3. Pfingsttag jeden Jahres gingen in früheren Zeiten der Metropolitan (Pfarrer), der Diakonus (evangelischer Hilfsgeistlicher), der Schultheis, der Bürgermeister, die Stadträte und die Lehrer mit den Schülern hinaus zu dem in Richtung Seigertshausen im Wald gelegenen und zu Neukirchen gehörenden „Klaushof“, um diesen zu „visitieren“. Die Feier begann mit einer Predigt und einem Musikstück, worauf sich der Metropolitan mit den ältesten der Kirche ins Haus begab, um die Einwohner/innen vom „Klaushof“ samt Frau, Kindern und Gesinde zu examinieren und ihre Bücher zu „visitieren“. Der Visitation folgte dann eine Festtafel im Freien mit hausgebackenem Brot, rohem Speck, Butterwecken, Handkäse, Neukirchener Bier und Brantwein, so die alte Überlieferung. Es ist anzunehmen, dass nach der Rückkehr zur Stadt entsprechend weitergefeiert wurde.

Die Kirmes 2018 öffnet mit „Neonflash“ mit „TuneUpSounds“ am Freitagabend ab 20:30 Uhr im Festzelt „quasi ihre Pforten“ und wird für tolle Stimmung sorgen. Am Samstagabend findet ab 20:00 Uhr die sogenannten „Malle-Party“ mit „Marry“ sowie „Chris & Jess“ statt. Der Sonntag beginnt um 14:00 Uhr mit dem großen Festzug durch die Stadt, der um 15:00 Uhr mit einem Platzkonzert im Festzelt endet. Danach wird munter weitergefeiert und ab 20:30 Uhr setzt sich der Tag mit der „Party night“ mit der Band „Meilenstein“ fort. Am Pfingstmontag ist ab 11:30 Uhr der bewährte Frühschoppen mit der Musikkapelle aus Niederklein. Am Dienstag beginnt um 15:30 Uhr das sogenannte Firmentreffen und ab 18:00 Uhr ist Tanz mit der Band „Bayernmän“.

In diesem Jahr stellt sich der Vorstand der Burschenschaft neu auf. Neuer Vorsitzender ist ab diesem Jahr Charly Waletzki, der durch seinen Stellvertreter Marcel Diebel unterstützt wird.



# Ford



seit 1950

Autohaus

## KLAGHOLZ

Ihr autorisierter Ford Händler

- Ford-Vertragshändler
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Finanzierung und Leasing
- Unfallinstandsetzung
- TÜH und AU - Abnahme im Haus
- Mietfahrzeuge (9-Sitzer-Busse)
- Reparaturen aller Fabrikate
- Abschleppdienst Tag und Nacht



Birkenallee 36-38 • 34626 Neukirchen • Tel.: 06694 / 209 • Fax: 06694 / 6655

Zur diesjährigen Kirmes spreche ich dem neugewählten Vorstand der Neukirchener Burschenschaft und allen Mitgliedern zur Vorbereitung und Durchführung dieses größten Heimat- und Frühlingfestes unserer Stadt meinen besten Dank aus. Anerkennung gebührt ebenso allen weiteren Mitwirkenden und Mitgestaltenden, sei es für den Festwagenbau, den Kassierdienst, die Bereitschaft der Rettungsdienste sowie für Unterstützung jeglicher Art.

Ich wünsche allen Veranstaltungen im Rahmen der „Babiller Pfingstkirmes“ einen guten Zuspruch und erlebnisreiche Festtage! :-)

Ich appelliere insbesondere an unsere Bevölkerung, das vielfältige und abwechslungsreiche Angebot der Kirmes und unserer Burschenschaft zu nutzen, Formen des geselligen Beisammenseins zu pflegen und damit auch ein wichtiges Kulturgut unserer schönen Stadt Neukirchen zu stärken.

Ihnen und uns allen wünsche ich vergnügliche Tage in Neukirchen, schöne Pfingstfeiertage und eine stimmungsvolle und erlebnisreiche Pfingstkirmes 2018!

Ihr

Klemens Olbrich,  
Bürgermeister



\*\*\*\* Ferienwohnung

\*\*\*\* Ferienhaus

(Klassifiziert nach dem DTV)

## Fam. Ströhler

Hersfelderstraße 24 / 24 a  
34626 Neukirchen  
Tel. 06694 / 51163  
Mobil: 0172 / 1543789  
[www.fewo-stroehler.de](http://www.fewo-stroehler.de)



**Verstehen  
ist einfach.**

[www.kskse.de](http://www.kskse.de)

Wenn die Berater des  
Geschäftsbezirks Neukirchen  
Ihre Wünsche kennen.

Geschäftsstelle Neukirchen  
Telefon 06694 / 9612-0

 **Kreissparkasse  
Schwalm-Eder**

## Vorstand 2018 / 2019



**von links oben:** Stefan Frank, Charly Waletzki, Luca Monaco, Dominik Meckbach, Jürgen Meckbach, Daniel Diehl, Marcel Diebel, Felix Frank, Fabian Keil

**1. Vorsitzender:** Charly Waletzki

**1. Kassierer:** Jürgen Meckbach

**1. Schriftführer:** Felix Frank

**2. Vorsitzender:** Marcel Diebel

**2. Kassierer:** Daniel Diehl

**2. Schriftführer:** Dominik Meckbach

**Technisches Team:** Stefan Frank, Luca Monaco

**Beisitzer:** Fabian Keil





*reinschauen wohlfühlen genießen*

**SunSide**  
SONNENSTUDIO

Thorsten Brill  
Kurhessenstr. 62  
34626 Neukirchen  
Tel. 06694/236870

**MEMBER-CARD-Spartarife**  
50,- aufladen 45,00 bezahlen  
60,- aufladen 52,50 bezahlen  
70,- aufladen 60,00 bezahlen

Weitere Informationen  
gibts im Studio

e-Mail:  
sunside-neukirchen@web.de

**Kostenlose Auslieferung**  
außerhalb von Neukirchen

**Mindestbestellwert**  
13,- Euro

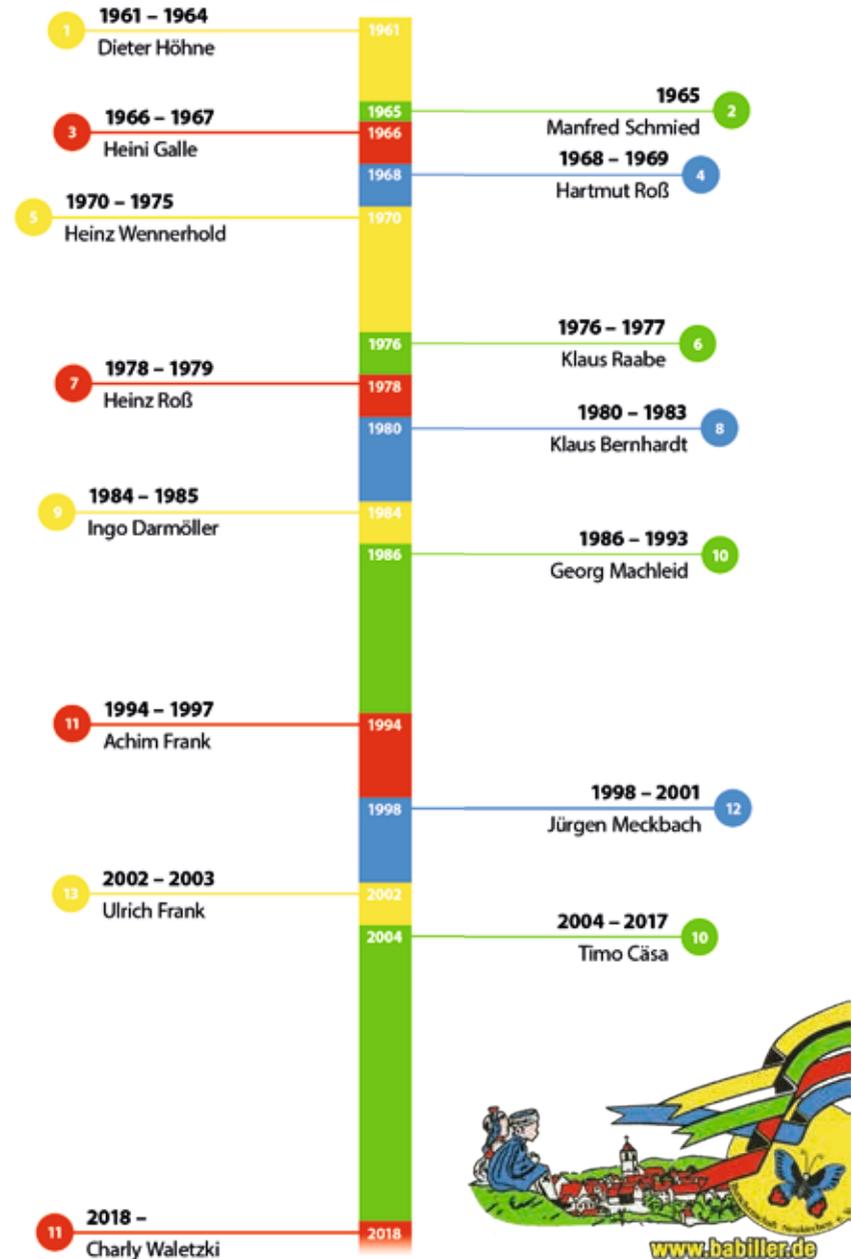
**Öffnungszeiten**  
Mo. - So. 17.00 - 23.00 Uhr  
Kein Ruhetag

**bei Aldo**  
**Topolino**

Untergasse 12 • 34626 Neukirchen • Tel. 0 66 94 - 77 22

## Burschenschaftschronik

Die 1. Vorsitzenden der Burschenschaft Neukirchen von 1961 – 2018



# Landhotel Combecher

Urlaubs- und Tagungshotel • Restaurant  
im Kneipp-Heilbad Neukirchen/Knüll

Komfort-Zimmer und Apartments mit  
Dusche/WC, Telefon, Radio und Sat. TV,  
Fitness- und Massagebereich, Sauna,

4 Kegelbahnen, Tagungs- und Gesellschafts-  
räume. Ideal für Familien- und Betriebsfeiern.  
Urige Kellerbar "Hofstadt 11".



Landhotel Combecher • Kurhessenstr. 32 • 34626 Neukirchen / Knüll  
Tel. 0 66 94 - 97 80 • Fax 0 66 94 - 97 82 00  
www.hotel-combecher.de

Kurhessisches  
Bergland

NordHessen  
STADT-LAND-GENUSS

# Mitglieder



**HARTWIG DAMM**  
KLAUS HÜNERKOPF JERONIMO STARK  
KLAUS RAABE HANS-JÜRGEN WALTER RAINER WEBER **ROMAN SCHWALM**  
**GERRIT NOLL** STEFAN FEIT MATTHIAS ALLENDORF JÜRGEN MECKBACH  
GEORG MACHLEID AARON JÖCKEL PATRICK SCHUCHHARDT NORBERT ULBRICH HEINZ ROSS  
DIETER HÖHNE STEPHAN BRÜCKNER FRITZ BRAUN GERD WAGNER  
MARIO FRANZ WERNER SCHIEL GÜNTHER ULBRICH HANS-WALTER ROSS **DIRK NAFZIGER**  
ANDREAS GISCHLER BERND ROLOFF PHILIPP DIEHL GERHARD STRÖHLER DOMENIK MECKBACH  
WILFRIED WALPER LENNARD SCHMIDT STEFAN HENKE FELIX FRANK REINHARD GÖTZ **STEFAN FRANK**  
WERNER FLIMM



**TIMO CÄSA** HERBERT BACKES GÜNTHER SCHMITT CHRISTIAN ALLENDORF  
RALPH WALETZKI THOMAS FEIT WERNER PATSCHAN MARTIN BORNEMANN JAN HEPPER  
RALF BACKES **MARCEL DIEBEL** JOHANNES RIEBELING JAN NIKLAS HÜNERKOPF  
GERHARD FALK DIETMAR FRANK HERMANN MEYSTÄDT MARIUS HEIPEL NIELS MECKBACH  
MANUEL JÄCKEL FABIAN REIDT OLIVER EICHWALD ARMIN BIERWIRTH KILIAN FRANK  
GUIDO RITTER VOLKER KORIL ULRICH FRANK STEFFEN PERRETEN KLAUS DÖRING  
REINHARD KOHLHASE BERND MECKBACH YANIK RIEDEMANN HENNING KAMINSKY  
**CHARLY WALETZKI** DIRK DIEBEL HORST KNIERIM DANIEL DIEHL  
LUCA MONACO FABIAN KEIL KLAUS BERNHARDT HORST SZUDMACK

# Eventservice & Getränkehandel

Ihr Lieferant für jede Festlichkeit

## Timo Zimmer

### Cocktailfactory

34633 Immichenhain Nausiserstr.5  
Tel.: 06639 / 91 82 84 Mobil 0173-9005603

Ihr Lieferant für jede Festlichkeit

- Festbewirtung
- Hochzeit u. Geburtstagsservice
- Firmenfeiern u. Ausstellungen
- Festzelte u. Zubehör für jeden Anlass
- Vermietung von Eventequipment
- Verleih von Geschirr, Besteck und Gläser
- Verleih von Tischen, Stühlen und Hussen
- Cocktailmaschinen
- Getränkehandel
- Musikanlagenverleih & DJ`s

## Grußwort der Festwirte

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Neukirchen,  
liebe Mitglieder der Burschenschaft Neukirchen,

die Firma Eventservice Timo Zimmer, Immichenhain, tritt auch 2018 auf der 58. Babiller Pfingstkirmes als Festwirt auf und hofft zusammen mit der Burschenschaft auf ein paar schöne Stunden im Festzelt.

Zum zweiten Mal möchten wir Ihnen unsere gastronomische Erfahrung bei solchen Großveranstaltungen unter Beweis stellen.

Der Burschenschaft als Veranstalter, möchten wir auf diesem Weg zur Ausrichtung der 58. Babiller Pfingstkirmes die besten Wünsche überbringen.

Die Firma Eventservice Timo Zimmer wünscht allen Neukirchner Bürgern und Gästen aus Nah und Fern schöne Pfingstfeiertage sowie heitere und gesellige Stunden im Festzelt.

Ihre Festwirte

Timo und Simone Zimmer



Inh. Christian Jakob  
Raiffeisenplatz 5  
34626 Neukirchen  
Telefon 0 66 94 / 4 78

- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Diabetikerberatung
- Impfberatung
- Verleih von Milchpumpen und Babywaagen
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen

Verlegung + Verkauf



*Martin Kozlewski*

Schönfeldstr. 8      fon 0 66 94-91 11 95  
34626 Neukirchen    mobil 0172-5 66 94 50  
[www.fliesenleger-martin-neukirchen.de](http://www.fliesenleger-martin-neukirchen.de)



**Reinhard Mai**

34633 Ottrau Neukirchener Str.23

**Heizung - Sanitär**

Bäder - Solaranlagen - Wärmepumpen - Dachrinnen

Tel.06639/1836 Fax 1838

Mail. [mai.reinhard@t-online.de](mailto:mai.reinhard@t-online.de)

# Festplatz

## Babiller Pfingst-Kirmes

Wir freuen uns, Ihnen in diesem Jahr folgende Attraktionen auf dem Festplatz in der Birkenallee bieten zu können:

**Auto-  
Scooter**



**Dienstag**

Familienfreundlicher  
Nachmittag mit  
verbilligten  
Fahrpreisen!!

**Kinder-  
Karussell**



**Mandel-  
Spezialitäten**



**Rakete**



**Specht's  
Angelparadies**



... und außerdem  
auf dem Festplatz:

Verschiedene Süßigkeitenstände,  
Wurf- und Schießbude, Weingut Seck,  
Pilzpfanne, Babiller Grill

Ein Besuch, der sich für Jung und Alt auf jeden Fall lohnt!!

# Eine Perle der Natur.



Mit Felsquellwasser gebraut.



## Grußwort des Kompaniechefs 2. Kompanie Jägerbataillon 1

Wieder einmal ist ein ganzes Jahr voller Ereignisse ins Land gezogen und die „ZWOTE“ aus der Knüll-Kaserne feiert mit der Babiller Burschenschaft die 58. Pfingstkirmes im Herzen unserer Patengemeinde Neukirchen.

2017/2018 war für die Kompanie geprägt von der Ausbildung zwei georgischer Kompanien, welche von der Neukirchener Bevölkerung sicherlich nicht unbemerkt blieben, die Ende 2017 und Mitte 2018 in den Afghanistaneinsatz verlegt sind bzw. verlegen. Rund 135 Soldaten werden über 6 Monate an deutschen Waffen, Fahrzeugen und Einsatzgrundsätzen ausgebildet und abgeprüft bevor sie für weitere 6 Monate als schnelle Eingreiftruppe (Quick Reaction Force) in Afghanistan eingesetzt werden. Die Kompanie selber hält sich ebenfalls als schnelle Eingreiftruppe für einen Einsatz in Afghanistan bereit.

Nebst der Aufträge der Kompanie findet sich allerdings immer wieder Zeit, die ausgezeichnete Beziehung und die Verbundenheit zu unserer Patengemeinde zu pflegen. Sei es das gemeinsame Gästeschießen im August, die überaus beliebte Erbsensuppenausgabe am Rathaus am Buß- und Betttag, das gemeinsame Gedenken am Volkstrauertag oder die Weihnachtsfeier im verschneiten Schwarzenborn im Dezember.

Das Unteroffizierkorps der „ZWOTEN“ und ich selbst besonders freuen uns, die Pfingstkirmes gemeinsam mit der Burschenschaft Neukirchen e.V. und den Neukirchener Bürgern feiern zu können.

Mit einem dreifach Horrido Joho

Kompaniechef in Vertretung der 2./JgBtl 1

Hauptmann Andreas Witt

Grundstücke  
Häuser  
Bauernhöfe  
Gewerbeimmobilien  
Ferienhäuser



bj

Immobilien

Info: Peter Jöckel, Neukirchen  
Fon 0 66 94 - 15 27, mobil 0172 - 37 35 629

## 15. JAHRE OPTIK LAHR



Wir bedanken uns  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen.

Feiern Sie mit uns.   
Wir haben viele interessante  
Jubiläums-Angebote.

optik lahr akustik

Am Rathaus 9 Tel. 06694 911889

## Programm Babiller Pfingst-Kirmes vom 18. - 22. Mai

Freitag, 18. Mai 2018

- Ab 21:00 Uhr: Neonflash mit  
**TUNEUPSOUNDS**

★★★ FINEST CLUB MUSIC ★★★  
**TUNEUPSOUNDS**

Samstag, 19. Mai 2018

- Ab 20:00 Uhr: Malle - Party mit Malle - Star  
**Marry und Chris & Jess** (VVK 6€)
- **Fassbieranstich** durch Bürgermeister  
Klemens Olbrich



Sonntag, 20. Mai 2018

- Ab 14.00 Uhr großer Festzug unter dem Motto:  
**„MUSIK LIEGT IN DER LUFT“**
- Platzkonzert im Festzelt
- Krönung der **Kirmesprinzessin**
- Abends: **Partynight mit Meilenstein**

**MEILENSTEIN**  
Die Partyband



Montag, 21. Mai 2018

- Ab 11.30 Uhr Frühschoppen mit der  
**Musikkapelle Niederklein**
- Freibier solange der  
Vorrat reicht!

**FREIBIER**  
solange Vorrat reicht.



Dienstag, 22. Mai 2018

- Ab 15:30 Uhr: Firmentreffen
- **Ab 18:00 Uhr:** Tanz & Unterhaltung  
mit **BAYERNMÄN**

**BAYERNMÄN**

Familien-  
freundlicher  
**Nachmittag**  
mit verbilligten  
Fahrpreisen



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)



**Richardt**  
MALERWERKSTÄTTEN

**Premium-Dämmung**

**Nr.1** Erfahrung sichert den Vorsprung! *Seit 1944*

[www.richardt-malerwerkstaetten.de](http://www.richardt-malerwerkstaetten.de)  
Hersfelder Str. 56 | 34626 Neukirchen | ☎ 06694 - 51501- 0  
Fax: 0 66 94 - 51 501 - 50 | [info@richardt-neukirchen.de](mailto:info@richardt-neukirchen.de)



**INTERSPORT®**  
**KARWACKI**

Kurhessenstr. 50 · 34626 Neukirchen · Tel. 0 66 94/15 93  
[www.worldofsport.de](http://www.worldofsport.de)

*Unser Angebot:*

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Neurologische Behandlungstechniken wie PNF
- Elektrotherapie & Ultraschall
- Wärmebehandlung
- Fußreflexzonen-Massage
- Hot-Stone-Massage
- Kinesio-Taping
- Brügger-Therapie
- Atlastherapie
- Kiefertherapie




**STEPHANIE NUHN**  
**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE**

Am Marktplatz 2 · 34621 Neukirchen  
Tel. 0 66 94 51 55 77 3  
[info@physiotherapienuhn.de](mailto:info@physiotherapienuhn.de)  
[www.physiotherapienuhn.de](http://www.physiotherapienuhn.de)

**DÖRING** Sanitär Heizung Klima

- **Energieeffiziente Heizsysteme**
  - Gas-, Öl- und Feststofffeuerung
  - Solaranlagen und Wärmepumpen
- **Klima- und Lüftungstechnik**
- **Sanitärinstallation**
  - Badgestaltung
  - Barrierefreie Lösungen
  - Komplettbadsanierung

**Döring GmbH & Co. KG · Sanitär, Heizung, Klima**  
Hersfelder Straße 52 · 34626 Neukirchen · Telefon: 0 66 94 / 2 03 · Telefax: 0 66 94 / 62 40 · E-Mail: [doering@shk-doering.de](mailto:doering@shk-doering.de)

HOCHZEITEN · PORTRAITS · EVENTS · BUSINESS

Martin Diebel  
Foto & Video

Web: [www.DIEBEL-DESIGN.de](http://www.DIEBEL-DESIGN.de) | Email: [Info@diebel-design.de](mailto:Info@diebel-design.de) | Tel: 06694-910000

headandhair  
TYPGERECHTE HAARBERATUNG

Melanie Frerichs  
Friseurmeisterin und Coloristin  
Freiherr-von-Eichendorfstr. 13 • 34626 Neukirchen • Tel.: 0 66 94 51 55 07



*Kirmesprinzessin 2018*

LISA AXT

Photography by Martin Diebel

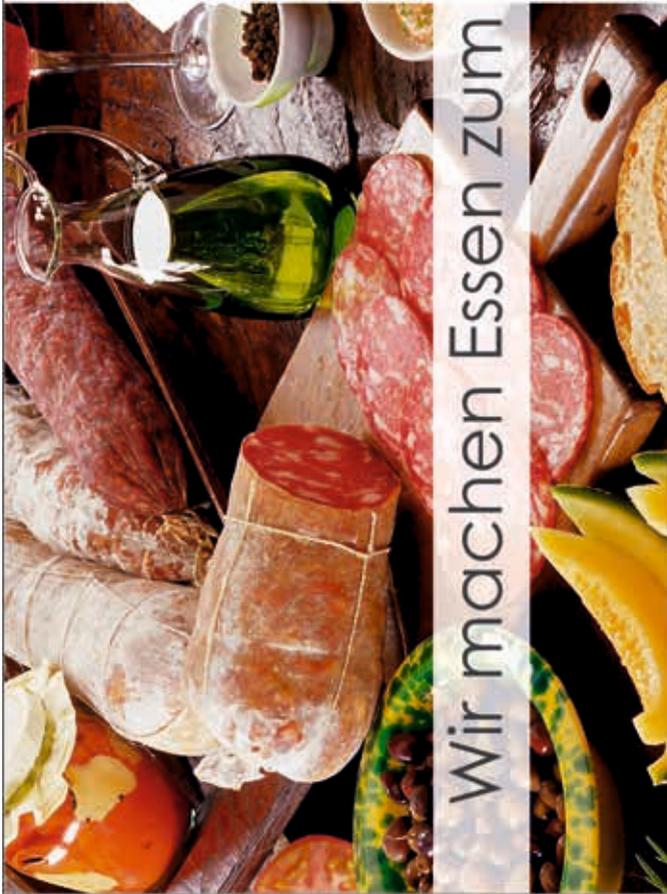
Styled by Frisuer headandhair



Metzgerei-Partyservice

[www.metzgerei-pietsch.de](http://www.metzgerei-pietsch.de)

Wir machen Essen zum Erlebnis!



Passbilder  
sofort zum Mitnehmen  
und auch  
bei Ihnen zu Hause  
Bewerbungsbilder



Tanja Stiebing  
f o t o g r a f i n

Hochzeit · Portrait · Kinder  Werbung · Tiere · Kunst

Kasseler Str. 11 · 36280 Oberaula-Olberode  
Tel.: 06628-773868 · Mobil: 0171-2809822  
[info@tanjastiebing-fotografin.de](mailto:info@tanjastiebing-fotografin.de)  
[www.tanjastiebing-fotografin.de](http://www.tanjastiebing-fotografin.de)

Termine nach Vereinbarung

**diegelmann** 

1a Fahrradservice

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Mo. - Fr. 8.00 bis 19.00 Uhr

Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr

[www.1a-fahrradservice-diegelmann.de](http://www.1a-fahrradservice-diegelmann.de)

Ihr Fahrradspezialist in 34626 Neukirchen, Niederrh. Str. 27

 0 66 94 - 78 78

Wir wünschen allen eine „tolle Pfingstkirmes“!!!

165  
Jahre



- original Aulataler Bauernbrot
- eigener Brotgetreideanbau
- leckerer Frühstücksangebot
- Kaffee- und Kuchenspezialitäten

**Bäckerei Gronowski im SAUER Neukirchen Tel: 06694/5838**

Nutzen Sie jetzt die KfW-Förderung zur Baubegleitung  
bei der Heizungssanierung und dem hydraulischen Abgleich!



Dipl.-Ing. Matthias Stroh  
Ingenieurbüro für Energie- u. Wärmetechnik  
Am Daubensitz 14  
34626 Neukirchen  
Tel. 06694/919039  
Fax. 06694/910988  
matthias.stroh@t-online.de

### Ingenieurbüro-Sachverständigenbüro

öffentl. best. u. vereidigter Sachverständiger der HWK Kassel  
Sachverständiger nach § 22 VAWs Heizöltankanlagen | BAFA-Vor-Ort-Energieberater

- Abnahme von Öltankanlagen
- Planung Heizung/ Lüftung/ Sanitär
- BAFA-Vor-Ort-Energieberatung

[www.ingenieurbuero-stroh.de](http://www.ingenieurbuero-stroh.de)

## Seniorenachmittag in Neukirchen im Rahmen der Babiller Pfingst-Kirmes 2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr freue ich mich, Sie im Namen des Magistrates der Stadt Neukirchen ganz herzlich zu dem Seniorenachmittag am

**Freitag, 18. Mai 2018 ab 14:30 Uhr**

im Festzelt „Unter dem Biegen“ einzuladen.

Veranstalter sind der Magistrat der Stadt Neukirchen, die Neukirchner Burschenschaft, die uns freundlicherweise ihr Zelt – wie alljährlich – zur Verfügung stellt, die DRK-Ortsvereinigung Neukirchen und unsere Patenschaftskompanie des Jägerbataillon 1.

Unsere Festtagsbeauftragte, Frau Beate Glänzer, hat auch in diesem Jahr gemeinsam mit ihrem Team wieder ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm unter Mitwirkung der Kinder des Kindergartens „Villa Kunterbunt“, der Gruppe „CAVIAR Music Entertainment“, dem „Frauensingkreis Obergrenzebach/Seigertshausen“ sowie der Schwälmer Trachtengruppe Seigertshausen zusammengestellt.

Ich darf Ihnen im Namen aller Veranstalter frohe und gemütliche Stunden sowie ein geselliges und vergnügliches Miteinander wünschen.

Herzliche Grüße

Ihr

Klemens Olbrich,  
Bürgermeister

**Weidetechnik - Landwirtschaftsreifen - Forsttechnik**



Futterraufen für Pferde, Rinder, Schafe



Wasserräder u. -wagen von 400 - 6000 l



Panels, Fressgitter und Weidetore für Rinder, Ponys und Schafe



Reifen und Räder in allen Größen



**PKW-Reifen**



**Binderberger**

Jetzt neu: Super Speed Spalter



Rückewagen, Holzspalter, Sägen



Forstseilwinden, Rückezangen, Holzbündler

**Öle & 2-Taktbenzin**  
(Altoilrücknahme möglich)



Hersfelder Str. 10 • 34626 Neukirchen  
Tel.: 066 94/96 17 0 • Fax: 066 94/16 91  
www.sodemann-gmbh.de • sodemann-gmbh@web.de

SIP - FARMTECH - BOGBALLE - HEVA - UNIFOREST - BINDERBERGER - HUMUS

**TISCHLEREI AXT**

Ihr Fachbetrieb für Holz- und Innenausbau



- Treppen • Fenster • Türen
- Bodenbeläge • Innenausbau
- Wintergärten • Balkone • Balkongeländer
- Restaurierarbeiten • Möbel-Extraanfertigungen
- Hausentrümpelungen • Holzbriketts

Waldemar Axt • Steingasse 16 • 34626 Neukirchen  
Tel. 0 66 94 - 91 11 20 • Fax 0 66 94 - 91 18 00

Rückblick **Senioren**nachmittag...

**2017**



*Altstadtcafé*

Das gemütliche Café in der Altstadt.

Hausgemachter Kuchen

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. von 10.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr,

So. von 14.00 - 18.00 Uhr, Mittwoch u. Samstag: Ruhetag

Kirchgasse 4 • 34626 Neukirchen Tel. 06694 / 9106206

**Elektro Schneider**



Bernd Schneider  
Elektromeister  
Friedrich-Weber-Straße 11  
34626 Neukirchen  
Telefon 06694-6246 · Fax 6699

**FREUNDIMMOBILIEN**

*Ihre Makler vor Ort.*



34626 Neukirchen / Fon 06694 6988 / info@freund-immobilien.de

**ÜBER 50 JAHRE**

**Tabak  
Cabinet  
Neukirchen**

**TELEFON (06694) 1641**

**TOTO-LOTTO-ANNAHMESTELLE**

Tabakwaren-Zeitschriften

**S. SCHWEITZER - CYRIAX**

## Viertes Neujahrs-Katt-Turnier im Vereinsheim der Burschenschaft Neukirchen ...

Am 06.01.2018 standen die Türen des Vereinsheimes zum erste Mal für die Mitglieder der Burschenschaft in diesem Jahr offen. Die Burschenschaft Neukirchen veranstaltete nämlich das vierte vereinsinterne Katt-Turnier in der Vereinsgeschichte für die Mitglieder!

**Das Spiel:** Das Würfelspiel Katt (4-2-1) kommt einst aus Frankreich, doch schon lange ist es auch in der Schwalm vertreten. Ein gesamtes Spiel besteht aus zwei Hälften, bei Bedarf einem zusätzlichen Finale, einer Art Stechen, sofern die Hälften von zwei unterschiedlichen Spielern verloren wurden. Eine Hälfte oder auch das Finale besteht aus mindestens einer, meistens jedoch mehreren Spielrunden und ist dann beendet, sobald einer der Spieler sämtliche Spielsteine gesammelt hat. Dieser Spieler hat damit diesen Teil des Spieles verloren.



Wie auch die letzten Jahre trafen sich die würfel-begeisterten Mitglieder in allen altersklassen pünktlich um 14 Uhr im Vereinsheim, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Doch einer fehlte. Der amtierende Neujahrs-Katt-Meister des letzten Jahres „Felix Frank“ ließ auf sich warten. Nach einer angemessenen Wartezeit war klar, dass es Felix nicht aus dem Bett schaffen würde. So war uns allen klar, dass der Vorjahressieger dieses Mal nicht auf dem Treppchen stehen würde und die Motivation stieg bei allen rapide den Wanderpokal dieses Jahr mit nach Hause zu nehmen. Nach kurzer Verzögerung rollten dann die ersten Würfel an den Tischen. Spannende Runden, nervenberaubende Duelle ließen das Teilnehmerfeld am Ende dicht zusammenrücken. Am Ende sicherte sich mit etwas Glück Rainer Weber mit einer glorieichen Serie und 56 Punkten den Turniersieg. Bei einem starken Spiel ließ Rainer Weber mit 19 x 1er, 6 x 2 er und 4 x 3er das restliche Teilnehmerfeld hinter sich. Den zweiten Platz erreichte als einzigste Frau Jasmin Diebel mit 58 Punkten. Den dritten Platz holte Matthias Allendorf mit 59 Punkten. Nach der Siegerehrung gab es noch einen kleinen Imbiss zum Verzehr. Leckere Bockwürste mit Kartoffelsalat sättigten die hungrigen Bäuche der Würfelspieler. Nach einigen Bieren, Schnäpsen, zahlreichen Unterhaltungen und einer Menge Spaß freuen wir uns schon auf das nächste Turnier.



**HCS Kaffeestudio**  
**Kaffeevollautomaten und mehr ...**

Inh. Günter Bernhardt  
**Verkauf - Beratung - Service**

Tel. 0 66 94 - 1 79 94 86  
 info@home-kaffeevollautomat.de  
 www.hcs-kaffeestudio.de

Kurhessenstr. 33 • 34626 Neukirchen



Wir wünschen allen Besuchern der Babiller-Pfingstkirmes  
 gesellige Stunden und den Kirmesburschen ein gutes Gelingen!

**KLEE**<sup>®</sup>**SICHERHEIT**  
 ...auf den Punkt gebracht!

KOMPETENZ    ERFAHRUNG    VORSPRUNG    ZUHÖREN    WISSEN  
 GEFAHRGUT & -STOFF    VERSTEHEN    LERNEN  
 SCHULEN    BERATEN    ERFOLG    SICHERHEIT  
 LADUNGSSICHERUNG    BRANDSCHUTZ  
 KONZEPTION    ARBEITSSICHERHEIT    VERTRAUEN  
 ORGANISIEREN

Inh. Carsten Klee • Leipziger Straße 10 • D-34626 Neukirchen  
 fon: +49.6694.919652 • fax: +49.6694.919653 • mail: service@klee-sicherheit.com • web: klee-sicherheit.com

## DANKE

sagt die Burschenschaft Neukirchen für die jährliche Hilfe und Unterstützung bei der Planung und Durchführung unserer Babiller Pfingst-Kirmes allen Firmen, Vereinen, Geschäfts- und Privatleuten. Der Dank gilt besonders denen, die uns mit Spenden, dem Festwagenbau sowie Werbung im Zelt und in der Festzeitschrift tatkräftig unterstützen.

**Spendenkonto: Burschenschaft Neukirchen**  
**KSK Schwalm-Eder**  
**IBAN: DE64 5205 2154 0211 0153 26**

Ihre Burschenschaft Neukirchen  
 DANKE ...!

## Die Burschenschaft freut sich über neue Mitglieder!

Welcher Jugendliche ab dem 16. Lebensjahr hat Interesse an:

- Vereinsleben
- Feiern
- Kameradschaft
- Kirmesbesuchen
- Organisieren und Planen

und vielem mehr, ...

der melde sich bei einem der Burschenschaftsmitglieder auf der Kirmes oder beim 1. Vorsitzenden Charly Waletzki



**WE WANT YOU!**



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

# Gökhan's Döner

NEU



Kurhessenstraße 17, 34626 Neukirchen

täglich Top Angebote!  
Mo.- So. 11.00 Uhr bis 23.00 Uhr



Tel.: 06694 / 910 23 47

## Steinmetzwerkstatt Holger Ritter

Wir arbeiten in Naturstein  
Grabmale • Bauarbeiten



34626 Neukirchen • Niederrheinische Str. 14

Tel. 0 66 94 / 2 85 • Fax 64 55

[www.steinmetzwerkstatt-ritter.de](http://www.steinmetzwerkstatt-ritter.de)

Wir wünschen allen eine frohe  
Babiller-Pfingstkirmes!



Hessensport 24

24 Stunden für Sie am Ball!

# Freitag

- 19.00 Uhr

# 18. Mai

## Eröffnungsgottesdienst

in der Nikolaikirche zur Babiller Pfingstkirmes



Die  
Bevölkerung  
ist herzlich  
willkommen!!

Musikalische Unterhaltung von  
Julia Flohr

## Einkitt frei !!



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)



**Götz** **GCS**  
Cooling Systems

**Ihr Partner im Bereich  
Kälte- & Klimatechnik**

Beratung - Planung - Installation - Wartung

Fa. GCS • Hersfelderstraße 50 • 34626 Neukirchen  
Tel.: 06694 9115466 • [www.gcs-neukirchen.de](http://www.gcs-neukirchen.de)



**Götz** **GMS** **DeLaval**  
Milking Systems

- Melktechnik
- Fütterungstechnik
- Kühltechnik
- Melkroboter VMS
- Mobilshop - Kundenbetreuung

Firma GMS, Hersfelderstr. 50, D-34626 Neukirchen,  
Tel.: 06694 9115461, Fax: 066949115463, eMail: [info@gms-neukirchen.de](mailto:info@gms-neukirchen.de)



**NEON**  
☆☆☆☆ **FLASH**  
reloaded

**18.05.2018**  
**FESTPLATZ NEUKIRCHEN**

| FSK 16 | EINLASS 21:00 UHR |

☆☆☆☆ **FINEST CLUB MUSIC** ☆☆☆☆  
**TUNEUPSOUNDS**

**SUPPORTED BY**  
**DJ**  
**LoLeck**

Burschenschaft  
Neukirchen 

Dipl. Ing. Udo Kister  
Schwalm-Installation

Mehr Innovation  
- weniger Energieverbrauch!

Die Sonne stellt Ihnen keine Rechnung!

 SANITÄR  
HEIZUNG  
KLIMA  
ERNEUERBARE ENERGIEN

Steingasse 16 · 34626 Neukirchen  
Tel: 06694-91 16 50 · Mobil: 0172-725 96 45  
schwalm-installation@t-online.de · www.schwalm-installation.de  
Fachbetrieb nach § 19 I Wasserhaushaltsgesetz

-  **Dach- & Wandabdichtungen**
-  **Wärmedämmung**  **Gerüstbau**
-  **Bauklempnerei**  **Bedachungen**

*Dachdeckermeister*  
**FRANK**  
DIETMAR

Am Klapperrain 3 · 34626 Neukirchen · Fon: 0 66 94 - 448 · Fax: 64 30  
info@frank-bedachung.com · www.frank-bedachungen.com

**Samstag**  
- 20.00 Uhr

19.  
Mai

**Malle Party**

mit *Marry* und *Chris & Jess*



(VVK 6€ - VVK-Ende: 11.05.)  
VVK auf Facebook Burschenschaft Neukirchen oder E-Mail  
an burschenschaft-neukirchen@gmx.de  
[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

M i t e i n a n d e r l e b e n i m A l t e r

# St. Martin

## Alten,- Wohn- und Pflegeheim



- **Vollstationäre- und Kurzzeitpflege**
- **Hausgemeinschaften für demenziell Erkrankte**
- **Betreutes Wohnen**
- **Ambulanter Pflegedienst**
- **Tagesbetreuung**
- **Essen auf Rädern**
- **Cafeteria Haus Martina**

St. Martin e.V. / 34626 Neukirchen / Lukanstr. 4  
Tel. 06694 5156-0 / Fax 06694 5156-100  
[www.stmartin-neukirchen.de](http://www.stmartin-neukirchen.de)



## Traditioneller Festzug am Pfingstsonntag, den 20. Mai 2018 um 14.00 Uhr mit anschließender Krönung der Kirmesprinzessin

Auch in diesem Jahr, trotz finanzieller Einschnitte, wird der traditionelle Festzug wieder durch die Altstadt in Neukirchen ziehen.

Durch die große Unterstützung der fleißigen Wagenbauer, Vereine, Geschäftsleute und der Burschenschaft Neukirchen konnten wir, wie die Jahre zuvor, wieder einen unterhaltsamen Festzug organisieren. Die Aufstellung beginnt wie die Jahre zuvor in der Birkenallee und von dort nimmt der Zug seinen gewohnten Verlauf:

Birkenallee, Niederrheinische Straße, Kurhessenstraße, Bahnhofstraße und zurück in die Birkenallee



Anschließend wird es auch in diesem Jahr mit den Trachtengruppen und Spielmannszüge im Festzelt wieder ein atemberaubendes Unterhaltungsprogramm geben, welches in Neukirchen und Umgebung einmalig ist. Eine Änderung gibt es, die Kirmesprinzessin wird nicht wie gewohnt am Kirmesamstag gekrönt, sondern die Kirmesprinzessin fährt in ihrer Kutsche zur Krönung in das Festzelt unter den Biegen. Seid dabei, wenn das große Unterhaltungsprogramm ab 14:30 im Festzelt beginnt. Wir hoffen auf reges Interesse.



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)



**BM**  
**DIENSTLEISTUNGEN**

Photovoltaikanlagen | Elektroinstallationen | Hausmeister- und Montagearbeiten

Anschrift: Kurhessenstr. 62 34626 Neukirchen  
 telefon 06694 1799135 fax 06694 1799136 mobil 0173 9007686



**TUI** Sie haben Träume -  
wir den Urlaub dazu.

SLK Reisecenter Neukirchen  
 Sigrid Lampe-Kunz · Kurhessenstr. 30 · 34626 Neukirchen  
 Tel.: 06694 / 515482 · neukirchen1@slk-reisecenter.de

**Kur- u. Saunabad Müller**  
 34626 NEUKIRCHEN

Gartenstraße 15  
 ☎ (0 66 94) 73 71



**WIR WÜNSCHEN ALLEN VIEL SPAB!**

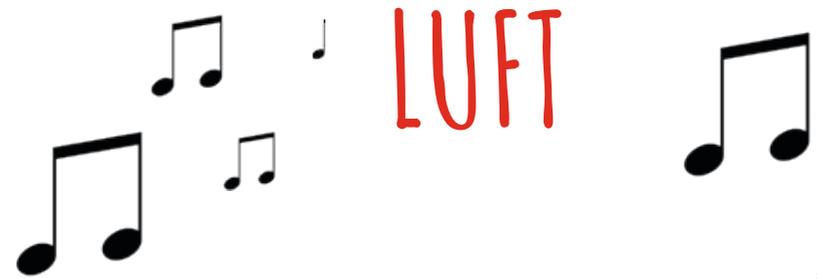


**Sonntag**  
- 14.00 Uhr

**Großer Festzug**  
mit 40 Gruppen



**MUSIK LIEGT IN DER LUFT**



Veranstalter ist der Förderverein Burschenschaft Neukirchen [www.babiller.de](http://www.babiller.de)



**Das Team der  
AXA Bezirksdirektion Manthey, Schiel & Birkner OHG  
wünscht eine schöne Babiller Pfingstkirmes!**

Unsere Filialen in Ihrer Nähe

AXA Bezirksdirektion  
Bahnhofstr. 18  
34626 Neukirchen  
Tel.: 06694 911412

AXA Bezirksdirektion  
Wiederholdstr. 13  
34613 Schwalmstadt  
Tel.: 06691 9276840



Spezialist für den Öffentlichen Dienst. **DBV**

## Grußwort des Fördervereins Burschenschaft Neukirchen

Ich darf Sie im Namen des Fördervereins der Burschenschaft Neukirchen, als 1. Vorsitzender ganz herzlich begrüßen. Die Gründung eines Fördervereins wurde auf der Mitgliederversammlung der Burschenschaft Neukirchen am 26.06.2015 einstimmig beschlossen. Am 16.08.2015 wurde, Timo Cäsa zum 1. Vorsitzenden, Rainer Weber zum 2. Vorsitzenden, Gerrit Noll zum Kassierer und Charly Waletzki zum Schriftführer gewählt.

Der Förderverein der BS Neukirchen ist für den Festzug der Babiller Pfingstkirmes und die Pflege sowie Unterhaltung des Vereinsheimes in der Birkenallee zuständig.

Das Motto ist ein wichtiger Bestandteil für den Umzug. In diesem Jahr steht der Festzug ganz unter dem Motto Musik, **Musik liegt in der Luft**, um genau zu sein.

Die Musikkapellen, Spielmannszüge und Trachtengruppen tragen einen enormen Teil dazu bei, alleine die aufwendigen Trachten und Uniformen sind neben den tollen Instrumenten absolut sehenswert. Auch die Vereine, Firmen und Helfer sind ein fester Bestandteil, lustige, bunte und ausgefallene Festwagen dürfen hier auf keinen Fall fehlen, und haben schon für den ein oder anderen „Lacher“ gesorgt.

Sieben Musik- und Spielmannszüge bereiten uns alleine in diesem Jahr ein tollens Akustikprogramm, denn nach dem Umzug findet im Festzelt noch das einmalige Platzkonzert statt. Jeder einzelne Spielmannszug trägt seinen Beitrag dazu bei und am Ende spielen alle zusammen ein Platzkonzert der Spitzenklasse. Das gibt es nur hier bei uns, in Neukirchen!

Danke sagen wir jedem einzelnen für die Hilfe, Unterstützung und Beteiligung an unserem schönen und einmaligen Festzug anlässlich der Babiller Pfingstkirmes in Neukirchen. Danke auch an die vielen Besucher, die zum Erhalt des Festzuges beitragen.

### Wir freuen uns auf Euch!!

Förderverein Buschenschaft Neukirchen

*Timo Cäsa, 1. Vorsitzender  
Rainer Weber, 2. Vorsitzender*



## design für raum und fassade

farben / tapeten  
bodenbeläge  
insektenschutz  
sonnenschutz  
lehm- u. kalkfarben

maler-/tapezierarbeiten  
bodenbelagsarbeiten  
wärmedämmung  
fassadenanstrich  
fachwerk-renovierung

**Lauer**  
maler & raumdesign

36280 oberaula tel (0 66 28) 10 24

Beachten Sie unsere Angebote unter [www.malerlauer.de](http://www.malerlauer.de)

Mit standfesten Gartenmöbeln aus Europaletten den Sommer genießen – den Spaß beim Zusammenbauen gibt's gratis dazu!



**Reinhard** **HOFFMANN**  
Palettenhandel / Reparatur

34626 Neukirchen-Riebelsdorf | Alsfelder Straße 24  
Telefon 06694 5153-12 | Fax 06694 5153-14 | Mobil 0173 9524046  
E-Mail: [info@hoffmann-paletten.de](mailto:info@hoffmann-paletten.de) | [www.hoffmann-paletten.de](http://www.hoffmann-paletten.de)

# FESTUMZUG

mit Spitzen-Spielmannszügen



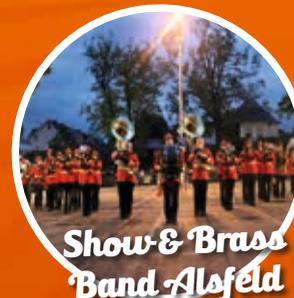
Spielmannszug  
Werratal



Whowband Jocus -  
Garde Mainz - Kastel



Musikzug  
Eiterfeld Arzell



Show & Brass  
Band Alsfeld



Iserlohrner  
Stadtmusikanten



Show & Brass  
Band Kassel

Einfach  
einmalig!

Großes Konzert  
im Zelt ...

... mit insgesamt  
100 Musikern  
auf einer Bühne

Im Anschluss an  
den Festumzug



Targe of Gordon  
Pipe and Drumband

VR Bau-  
finanzierung



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

VR Baufinanzierung -  
für Ihr Zuhause in der Schwalm.

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin  
unter 06631 7937-0.



[www.vrbank-hessenland.de](http://www.vrbank-hessenland.de)



 VR Bank  
HessenLand eG

Der Festzug wird von folgenden Firmen/Vereinen gestaltet  
die in folgender Reihenfolge starten:

1. Burschenschaft Neukirchen
2. **Show and Brass Band Alsfeld**
3. SC Neukirchen-Abteilung Turnen
4. SC Neukirchen-Abteilung Turnen
5. Burschenschaft Neukirchen
6. **Show und Brass Band Kassel**
7. Astrid-Lindgren-Schule  
(2. Schuljahr)
8. Astrid-Lindgren-Schule  
(3. Schuljahr)
9. Astrid-Lindgren-Schule  
(4. Schuljahr)
10. Kindergarten Villa Kunterbunt
11. **Targe of Gordon Pipe and  
Drumband**
12. Tanz und Trachtengruppe  
Loshausen
13. Burschenschaft Neukirchen
14. Bürgermeister und Ortsvorsteher
15. **Spielmannszug Werratal**
16. Burschenschaft Neukirchen
17. Bundeswehr Schwarzenborn
18. SV Seigertshausen Frauenfußball
19. Fa. Klaus Hühnerkopf
20. Schwälmer Volkstanzgruppe  
Seigertshausen
21. **Musikzug Eiterfeld Arzell**
22. Burschenschaft Neukirchen
23. Feuerwehr Neukirchen
24. Jugendfeuerwehr Neukirchen
25. Tierschutzverein Neukirchen
26. **Showband Jocus-Garde  
Mainz-Kastel**
27. Burschenschaft Neukirchen
28. PTR Bischoff
29. Gesundheitszentrum Neukirchen
30. Kikuta-Team
31. **Iserlohner Stadtmusikanten**
32. Schwälmer Trachtengruppe  
Röllshausen
33. Alten & Pflegeheim Munk
34. Burschenschaft Neukirchen
35. Burschenschaft Asterode
36. Rewe Markt Neukirchen
37. Wolfgang's Bistro
38. TuneUpSound
39. Schwälmer Tontechnik
40. DRK Neukirchen



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

Veranstalter ist der Förderverein Burschenschaft Neukirchen.

Babiller 59

**REWE**  
KNAPP OHG

Alfons Knapp

Alles unter einem Dach -  
da findet jeder was  
er braucht

Lebensmittel	Metzgerei "Müller"
Obst - Gemüse	Bäckerei "Jungclas"
Haushaltswaren	Blumen

**34626 Neukirchen**  
Am Rathaus 14 • TEL: 0 66 94 / 5 15 80 • Fax 5 15 820

**Ihr leistungsstarker Partner in Neukirchen**

**REWE** — Getränkemarkt

Der Markt mit der Riesenauswahl  
Am Geschäft ausreichend Parkplätze vorhanden!



# Steuerberater Gerrit Noll

Ihr kompetenter Ansprechpartner auf folgenden Gebieten:

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Klassische Leistungen</b></li> <li>■ Buchführungen und Jahresabschlüsse</li> <li>■ Einnahme-Überschuss-Rechnungen</li> <li>■ Lohnabrechnungen</li> <li>■ Steuererklärungen</li> <li>■ Begleitung bei Betriebsprüfungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>zukunftsorientierte Leistungen</b></li> <li>■ Existenzgründungsberatung</li> <li>■ Coaching</li> <li>■ Investitions- und Planungsrechnungen</li> <li>■ Erfolgs- und Finanzplanung</li> <li>■ Unternehmensnachfolge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>übrige Leistungen</b></li> <li>■ Rechtsformwahl/Rechtsformwechsel (Umwandlung)</li> <li>■ DSD-Prüfungen („Der Grüne Punkt“)</li> <li>■ Immobilienbetreuung</li> <li>■ Testamentvollstreckung</li> </ul>
---	---	---

**Gerrit Noll, Dipl.-Betriebswirt (FH), Steuerberater**

Rathausgasse 1 | 35260 Stadtallendorf und  
Steinwaldstraße 10 | 34626 Neukirchen  
Tel. 06428/921830 | Fax 06428/921839  
info@stb-noll.de | www.stb-noll.de

• Beratung • Planung • Verkauf • Montage



## DERA-TEC

Grossküchen- und Haustechnik

**www.dera-tec.de**

**Ihr Experte im Bereich:**

» Großküchentechnik	» Haushaltsgeräte
» Elektroinstallation	» Infrarotheizung
» Pelletofen u. Edelstahlschornsteine	

**BERATUNG • PLANUNG • MONTAGE • VERKAUF • KUNDENDIENST**

**Inh. Dennis Raabe | Kurhessenstraße 8  
34626 Neukirchen | Tel. 0 66 94 / 51 54 53**



## Ihr Friseur am Markt

### Haarstudio Klös

Inh. Lidia Hildebrandt

Mo. 14.00 - 19.00 Uhr  
Di., Do., Fr. 8.30 - 20.30 Uhr  
Mi. 8.30 - 18.00 Uhr  
Sa. geschlossen

Nach  
Voranmeldung

Marktplatz 16 • 34626 Neukirchen • Telefon 0 66 94 / 63 53

*Wir freuen uns auf Sie!*



## HEISSE KISTE

Ein Grillgenuss der besonderen Art

IDEAL FÜR DEINE PARTY ...  
FRISCH ZUBEREITET DIREKT VOR ORT  
Z.B. SPANFERKEL!  
EIN ECHTES GESCHMACKSERLEBNIS!

 Like us on facebook!  
facebook.com/Heisse-Kiste-158919682722041

Timo Cäsa  
34626 Neukirchen  
Tel. 06694 / 911446  
heisse.kiste@gmx.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen eine feucht - fröhliche Babiller-Pfingstkirmes

**Wolfgang's  
Bistro No.1**  
Inhaber: Helke Krüger  
Bahnhofstraße 7 · 34626 Neukirchen  
Telefon: 0 66 94 / 79 75

**sky-Bundesliga**  
Alle Spiele, Alle Tore  
LIVE im Bistro

**Wir leben Wolle's Traum weiter!**

Im Sommer stehen ausreichend Sitzplätze in unserem Biergarten zur Verfügung.

**"Schwälmmer" Bier, Wurst und Käse!**

Mo: Ruhetag, Di: 17:00 Uhr - 22:00 Uhr, Mi - Do: 17:00 Uhr - 24:00 Uhr,  
Fr: 17:00 Uhr - 02:00 Uhr, Sa: 15:00 Uhr - 02:00 Uhr und So 15:00 Uhr - 21:00 Uhr



**BEDACHUNG · BAUSTOFF  
MANTZ**



Dachdeckerarbeiten · Klempnerarbeiten · Gerüstarbeiten  
Holzarbeiten · Blitzschutzanlagen · Baustoffe aller Art  
Abdichtungsarbeiten · Solaranlagen · Energieberatung

**BRAAS**  
SYSTEMPARTNER

Burgtorgasse 3 · 34626 Neukirchen  
Telefon 06694/248 · [www.mantz-neukirchen.de](http://www.mantz-neukirchen.de)

**Sonntag**  
- 20.30 Uhr

**20.  
Mai**

**PARTY**

**-Night-**

mit

**MEILENSTEIN**  
Die Partyband



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)



# PLAG

Wir machen das Leben leichter!

HAUSGERÄTE  
EINBAUKÜCHEN  
GEWERBETECHNIK  
KUNDENDIENST



- + über 300 Hausgeräte sofort verfügbar
- + Haus-Einbau-Gewerbegeräte und Küchen
- + Individuelle Beratung und Planung vor Ort
- + Lieferung zum Wunschtermin
- + Montage durch eigene Mitarbeiter
- + Maßarbeit durch eigene Schreinerei
- + Elektro- und Wasseranschlüsse
- + Fachgerechte Entsorgung von Altgeräten und Verpackungen
- + Werksgeschulter Kundendienst auch während der Garantiezeit



## SCHWALMSTADT

In der Aue 10-12, Tel.: 06691 96310  
Montag bis Freitag: 08:00-18:00 Uhr,  
Samstag: 09:30-14:00 Uhr

## FRITZLAR

Kasseler Str. 42, Tel.: 05622 5333  
Montag bis Freitag: 09:00-13:00 Uhr und 14:00-18:00 Uhr,  
Samstag: 09:30-14:00 Uhr

[plag-haustechnik.de](http://plag-haustechnik.de)

Plagen Sie abmelden und Feedback  
www.facebook.com/plaghaustechnik



# Montag

- 11.30 Uhr

Frühschoppen mit der  
Musikkapelle Nieder Klein



# FREIBIER!!

-solange der Vorrat reicht-



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

Babiller 65

# RKJ

GmbH



KÄLTE | KLIMA | REIFETECHNIK



Sudetenstraße 2  
34626 Neukirchen

Telefon: +49 (0)6694 5788  
E-Mail: info@rkj-neukirchen.de



WIR BIETEN FÜR JEDES GRAD  
EINE LÖSUNG

# KIRMESHAUS

Gaststätte

## "Zur guten Quelle"

Marion und Armin

Im Ausschank:



**Krombacher**

Kurhessenstraße 51  
34626 Neukirchen  
Tel. 0 66 94 / 91 15 31

## Freibier solange der Vorrat reicht

Das Freibier für den Montagmorgen wurde von folgenden Geschäftsleuten der Stadt Neukirchen gespendet:

A.d.d. Spülbohrtechnik Edmund Bethé	Krankengymnastik Antje Pflanz
Alte Apotheke	Krombacher
Altstadt-Café	Kur und Saunabad Müller
Aral-Tankstelle Micha Diegelmann	KÜS Kfz-Prüfstelle
Autohaus Klagholz	Lackiererei Christian Imhof
Bäckerei Brandt	LVM Versicherung Werner Thiehl
Baustoff Mantz	Metzgerei & Partyservice Pietsch
Bierbar Pegasus	Metzgerei Robert Müller
bj immobilien	Moe's Bazis
BM Dienstleistungen	Na(h) Gut Hassan
Brillen Jäker	Nappe Bau + Nappe Transporte
Bürobedarf Karl Knoll	Net Wear
Dachdecker Wulf & Schnee	Pizzeria Topolino
Dachdeckermeister Dietmar Frank	Praxis f. Physiotherapie St. Nuhn
DeRaTec	Restaurant "Zum hungrigen Wolf"
Dienstleistungsservice Lothar Mannewitz	REWE Knapp oHG
Discoteam Cool Feelings	RKJ Drucktemperierung
Eis Café Venezia	Ross Automobile
Elektro-Schneider	Ross BFT
Fa. Klaus Hünkerkopf	Schmuck Jäker
Fa. Knoren	Schuhgroßvertrieb Spohr
Fahrschule Wennerholt	Schwalm - Installation
Fliesen Frank	Schwalm Speed
Fliesenleger Martin	Schwälmer Tontechnik David Schwalm
Floristik und Gartenbau Bock	Seniorenheim Munk
Friseur-Galerie Ostry	Hotel Stadt Cassel
Gesundheitszentrum Neukirchen	Stadtverwaltung Neukirchen
Getränkhandel und Eventservice Timo Zimmer	Sun Side
GMS Götz Milking Systems	Tabak Cabinet Schweitzer-Cyriax
Gökhan's Döner	Tischlerei Axt
Taverne Hellas	Tofutown Neukirchen
Haarstudio Klös	TUI Reisebüro
Havana Bar	TuneUpSounds
HCS Kaffeestudio	Vienna's Teewelt
Head and Hair	Westtrupp Dresden
Heizung-Sanitär Reinhard Mai	Wolfgang's Bistro
Horst Knierim	Woonwinkel
Kahlmeyer GmbH	Zimmermann GmbH
Klaus Grimm	Zur Guten Quelle

Die Burschenschaft Neukirchen e. V. bedankt sich hiermit recht herzlich bei allen Spendern!

Dienstag  
- 15.30 bis 18.00 Uhr

22.  
Mai

Firmentreffen  
mit Unterhaltungswettkampf



Familien-  
freundlicher  
Nachmittag  
mit verbilligten  
Fahrpreisen!!



Dienstag  
- 18.00 Uhr

22.  
Mai

Partymusik mit

**BAYERNMÄN**



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

Babiller 69

-Floristik für alle Anlässe  
 -Gartenbau  
 -Gartenpflege  
 -Landschaftsgestaltung  
 -zertifizierte  
 Friedhofsgärtnerei



**Floristik** Rosalie Bock  
**& Gartenbau**

Untergasse 6 / 34626 Neukirchen / Tel.06694-217  
 rosalie.bock@gmx.de

Mo.-Di.-Do.-Fr. 8.30 bis 13.00 und 14.30 bis 18.00  
 Mi.-Sa. 8.30 bis 13.00  
 Sonntag 10.00 bis 11.30



**EINLADUNG**  
 ...zum kostenlosen  
 Probetraining bei  
**Irmi's Fitnessstreff**

⇄ Training unter fachlicher Anleitung  
 ⇄ individuelle Trainingsplan-Erstellung  
 ⇄ Sport-Rehatraining  
 ⇄ keine Extra-Gebühren für Trainerstunden  
 ⇄ monatlich kündbare Verträge  
 ⇄ alle Räume voll klimatisiert  
 ⇄ eine Atmosphäre zum Wohlfühlen

Neue Kurse  
 ab Oktober!

- HIIT
- Hot legs
- Bodyweight

Im Kirchgrund 2 | 36304 Alsfeld-Hattendorf  
 Tel.: 0152227585695 | www.irmi-fitnessstreff.de

## Unser beliebtes Firmentreffen am Dienstag!

### Einladung zum Firmennachmittag

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten den positiven Aufwärts-Trend der letzten Jahre fortführen und Sie zusammen mit Ihren Angestellten und Mitarbeitern herzlich zur Babiller Pfingstkirmes einladen.

Im vergangenen Jahr folgten 39 Unternehmen unserer Einladung und feierten mit uns zusammen einen geselligen, fröhlichen und lustigen Nachmittag im Festzelt. Wir hoffen Sie auch in diesem Jahr dazu bewegen zu können, an die Tradition anzuknüpfen und durch ein unterhaltsames Spiel den Zusammenhalt und Teamgeist zu fördern.

Bitte folgen Sie unserer Einladung auch in diesem Jahr und nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Firma und Ihr Geschäft 5 Tage lang kostenlos mit einem Banner, auf der Kirmes zu bewerben und zu präsentieren.

Für Ihre Zusage und Ihr Kommen am Dienstag ab 15.30 Uhr reservieren wir Ihnen gerne Tische mit Ihrem Firmenwimpel und Fassbier zu einem fairen Preis. Egal mit wie vielen Personen Sie beabsichtigen zu kommen, Sie alle sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Mitarbeiter und Angestellten.

Bitte melden Sie Ihr Unternehmen bis zum 08.05. bei Charly Waletzki (Charly.Waletzki@gmx.de) an.

PS. Wir übernehmen keine Haftung für evt. Beschädigung oder Verlust an Ihrem Werbematerial. Wir bitten um Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen,  
 Der Vorstand



**Auto-Thiel Kfz-Meisterbetrieb**

**KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.45 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

**Service vom Profi!**

**Auch für Neuwagen**

**Autohaus Thiel**  
Ortsstr. Christerode 6  
34626 Neukirchen  
☎ 06694 / 15 69  
info@autohaus-thiel.de  
www.autohaus-thiel.de

**Unsere Leistungen**

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Inspektionsservice
- HU-Abnahme
- Autoglas-Service
- Klimaservice
- Motordiagnose
- Reifenservice und vieles mehr!



**Kfz-Sachverständigenbüro  
Matthias Thiel**

**Kfz-Sachverständiger  
Kfz-Meister**

**Ortsstr. 6 · 34626 Neukirchen-Christerode**  
Tel. 0 66 94 / 15 69 · Fax 66 15 · svbuero-thiel@gmx.de

**Mittwoch**

**23.  
Mai**

**Ständchenspielen und  
Kirmesbegraben**



**In der Neukirchener Innenstadt**

Ihre Burschenschaft





  
**Bischoff**  
 PFLEGE, THERAPIE UND REHABILITATION

<b>Pflegeheim</b> Möglichkeit der Unterbringung in einem geschützten Rahmen	<b>Therapiezentrum Erlenhof          mit Außenwohngruppen</b> Sozialpsychiatrie und Suchtmittelhilfe Möglichkeit der Unterbringung in einem geschützten Rahmen	<b>Wohnpflegeheim</b> Mit Tagesstruktur Möglichkeit der Unterbringung in einem geschützten Rahmen	<b>Betreutes Wohnen</b> Für Menschen mit seelischer Behinderung
---	---	--	---

PTR Bischoff GmbH / 34626 Neukirchen / **Tel. 06694 807100** / Fax 06694 80740  
[www.bischoff-ptr.de](http://www.bischoff-ptr.de) / [office@bischoff-ptr.de](mailto:office@bischoff-ptr.de)

**HOTEL RESTAURANT  
 ZUR  
 STADT CASSEL**



**Speisen zum Mitnehmen**

**Öffnungszeiten**  
 Täglich geöffnet ab 18.00 Uhr  
 Sonntag: 12.00 - 14.00 Uhr  
 und ab 18.00 Uhr  
  
 Mittwoch Ruhetag

Kurhessenstr. 56 34626 Neukirchen Tel. 06694 / 216 [www.hotel-zurstadtcassel.de](http://www.hotel-zurstadtcassel.de)  
 mail: [info@hotel-zurstadtcassel.de](mailto:info@hotel-zurstadtcassel.de)


**NAFFIGRAFIE**  
DIRK NAFFIGER | FOTOECKE | FOTOGRAFIE



 0174 31 52 147  
 [info@naffigrafie.de](mailto:info@naffigrafie.de)  
[www.naffigrafie.de](http://www.naffigrafie.de)  
 [www.facebook.com/Naffigrafie](http://www.facebook.com/Naffigrafie)  
 34626 Neukirchen  
 Urbachstraße 8

Fotoecke für Geburtstag - Hochzeit - Abball oder andere Veranstaltungen.

  
**Bischoff**  
 PFLEGE, THERAPIE UND REHABILITATION

Wir sind eine Einrichtung für Menschen, die pflegebedürftig oder psychisch erkrankt sind. Wir arbeiten sowohl ambulant als auch stationär.

Unsere Einrichtung besteht aus einem **Pflegeheim** sowie einem **Wohnpflegeheim**, in welchem Menschen aufgenommen werden, bei denen sowohl ein Bedarf an Pflege als auch an psychiatrischer Betreuung und Begleitung besteht. In beiden Bereichen ist Kurzzeitpflege möglich.

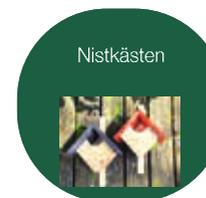
Außerdem gehört zu unserer Einrichtung das **Therapiezentrum Erlenhof** mit Außenwohngruppen. Dies ist eine stationäre Wohnhilfeeinrichtung für Menschen mit einer seelischen Behinderung und / oder Abhängigkeitserkrankungen.

In allen Einrichtungsteilen bieten wir die Möglichkeit der geschlossenen Unterbringung nach § 1906 Abs.1 BGB.

Hinzu kommt das Angebot des **ambulant Betreuten Wohnens** für Menschen mit seelischer Behinderung.

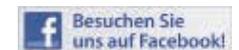
Bereits seit mehr als vier Jahrzehnten stellen wir uns täglich der Aufgabe, basierend auf unseren christlichen Grundwerten, Menschen Perspektiven, Respekt, Nächstenliebe und Geduld entgegen zu bringen; Freiraum, Schutz und Halt zu geben.

Durch die angebotene **Tagesstruktur**, wie z. B. den Besuch der Schreinerei oder die Mitarbeit in der Land- und Forstwirtschaft, erhalten die Bewohner Beschäftigung im Tagesablauf sowie Orientierungspunkte im Lebensalltag und können Fähigkeiten erwerben, neu entdecken oder bestehende festigen. Im Rahmen dieser Tagesgestaltung entstehen das ganze Jahr über liebevoll angefertigte Produkte, welche jederzeit erworben werden können.



Niederrheinische Straße 21, 34626 Neukirchen  
 Telefon: 06694 8070 // Fax: 06694 80740

E-Mail: [office@bischoff-ptr.de](mailto:office@bischoff-ptr.de) // [www.bischoff-ptr.de](http://www.bischoff-ptr.de)





Tradition, Vielfalt & Geschmack-

# Frisch aus dem Ofen!



Bäckerei · Konditorei · Café  
**Brandt**

**...macht Appetit auf mehr!**

Loshausen • Neukirchen • Röhlshausen  
Schrecksbach (Edeka-Markt Gissmann)  
Zimmersrode • Alsfeld (Das kleine Café)

## Tierschutzverein Neukirchen und Umgebung e. V.

Mitglied im Deutschen Tierschutzbund



Unser Tierschutzverein besteht seit 1962. Somit setzen wir uns bereits seit mehr als einem halben Jahrhundert für die Belange der Tiere in unserer Gemeinde ein.

Zu unseren Hauptaufgaben gehören:

- Aufnahme, Pflege, Betreuung und ärztliche Versorgung von Fund- und Abgabetiern und deren Vermittlung
- Auskunft und Hilfestellung bei der Tierhaltung
- Durchführung von Sonderprojekten (z.B. Katzenkastration)
- Öffentlichkeitsarbeit und Sensibilisierung für Tierschutzthemen
- Aufklärungsarbeit

Auf unserer Homepage [www.tierschutzverein-neukirchen.de](http://www.tierschutzverein-neukirchen.de) können Sie sich informieren, wie Sie unsere Arbeit unterstützen können, gerne auch durch Ihre aktive oder passive Mitgliedschaft im Verein.

Wir stellen Ihnen alle Tiere vor, die sich in der Vermittlung befinden, helfen bei der Suche nach entlaufenen Fellnasen oder veröffentlichen zugelaufene und Fundtiere.

Wir informieren Sie über aktuelle Aktionen und Veranstaltungen und haben für Sie wichtige Telefonnummern und Kontakte zusammengestellt.

Wir freuen uns über Ihren Besuch im Internet oder Ihr „LIKE“ auf unserer Facebook-Seite [tierschutzverein neukirchen](https://www.facebook.com/tierschutzverein-neukirchen).

Der TSV Neukirchen wünscht Ihnen eine tierisch gute Kirmes!

Tel. 0 66 94/15 38 oder 0 17 2/66 87 977

[tierschutzverein-neukirchen@gmx.de](mailto:tierschutzverein-neukirchen@gmx.de)



Tierschutzverein Neukirchen und Umgebung e. V.

# Das Senioren*da*heim

Leben  
& Wohlfühlen



**Seniorenheim Munk GmbH**  
Birkenallee 52  
34626 Neukirchen/Knüll  
Tel.: 0 66 94 - 96 27 - 0  
[www.seniorenheim-munk.de](http://www.seniorenheim-munk.de)

Besuchen Sie uns unter [seniorenheim-munk.de](http://seniorenheim-munk.de)

## Liebe Leserinnen und Leser,

zur Kirchweih der Nikolaikirche Neukirchen-Knüll grüßt die Pfarrerin.

Musik liegt in der Luft – ja, und das ist gut so.

Musik wird aus dem Festzelt in die Stadt schallen,

Musik wird den Umzug begleiten,

Musik – liegt in der Luft! Weil feiern ohne Musik nicht geht.

Ob Geburtstagsfete, Firmenfest, Kirmes oder einfach so zusammen sein –

Musik gehört dazu. Sicher in recht unterschiedlicher Weise: klassisch oder populär, ruhig im Hintergrund oder fetzig laut, manchmal auch selbstgemacht.

Selbst in der Bibel spielt Musik eine große Rolle.

Nachdem das Volk Israel erfolgreich das Meer durchquert und damit Ägypten endgültig den Rücken gekehrt hat, stimmt Mirjam ein Lied an, tanzt und zieht damit alle in ihren Bann: „Lasst uns dem Herrn singen, denn er hat herrliche Tat getan.“

Nach einigen Jahren Wanderung durch die Wüste kommt das Volk nach Jericho. Doch die Festung scheint uneinnehmbar. Da umrunden die Menschen sieben Tage lang die Stadt mit Posaunenklängen und die Mauern stürzen ein.

Der Hirtenjunge David spielt, während er seine Tiere hütet, Harfe. Diese Fähigkeit bringt ihn an den Königshof. Denn Saul ist depressiv und die Harfenmusik ist das einzige, was ihn beruhigt.

Und nicht zuletzt sind die Psalmen gesungene Gebete.

Musik bewirkt etwas, das mit Worten allein nicht zu erreichen ist. Musik entfaltet Wirkkräfte. Wir werden ruhig, können abschalten vom Alltag. Wir kommen in Feierlaune und verbinden uns mit anderen.

Im Religiösen drückt Musik oft Dank, Lob und Freude über Gottes Handeln aus oder bringt Gott menschliche Klage nahe. Durch Musik bekommen wir (heilende) Kraft, denn wir können erfahren, was Gott uns an Möglichkeiten, an Bewahrung, an Glück, an Begegnung schenkt.

Musik liegt darum auch immer wieder in der Luft des Kirchenraums, wenn Menschen dort singen und musizieren, Konzerte geben oder den Gottesdienst mitgestalten: z.B. beim Kirmesgottesdienst mit Julia Flor und das nächste Mal am Sonntag, dem 27. Mai um 19 Uhr in einer Vesper mit der Vocalgruppe Pro Musica.

Musik liegt in der Luft, wenn sich zu Pfingsten viele Menschen in Neukirchen treffen und be-Geistert feiern (denn das ist auch Pfingsten: das Erleben und Wissen um die Gegenwart des Heiligen Geistes – das feiern wir in den Gottesdiensten am Sonntag und Montag).

Ich wünsche allen eine fröhliche, unbeschwerte Kirmeszeit, bewahrt vor Unglück, bereichert durch Freude und Gemeinschaft.

*Gott anvertraut grüßt Ihre und eure Pfarrerin Nora Dinges*

# GRILLZEIT

## MÜLLERS BESTE

1927 2017  
90 JAHRE

Genießen Sie die Grillspezialitäten  
Ihrer Metzgerei Robert Müller -  
Lieferant der Babiller Kirmes

Einfach lecker.

Metzgerei Robert Müller  
Betreiber: Stefan Hüter  
Am Rathaus 14 (im REWE-Markt)  
34626 Neukirchen  
Telefon: 06694 / 9110863

Robert  
**MÜLLER**  
METZGEREI · GASTRONOMIE

## Vertragsverlängerung für Pro Neukirchen e. V

Es geht mit einem neuen Logo und bewährtem Schwung weiter. Einmütig haben sich die Stadtverordneten am 22.03.2018 für eine neue Kooperations- und Unterstützungsvereinbarung zwischen der Stadt Neukirchen und dem Verein „Pro Neukirchen e.V.“ ausgesprochen. Viele Sondierungsgespräche wurden seit Ende 2016 geführt. Nun ist festgelegt, wie die Aufgaben des Vereins, die sich im Laufe der Jahre gemehrt haben, bewältigt werden können. Um eine halbe Stelle soll das Personal im Büro der Touristinformation am Marktplatz 10a aufgestockt werden. Hierfür wurde der Zuschuss entsprechend angehoben. Mitglieder des Vorstandes haben in den letzten eineinhalb Jahren einen großen Teil ihrer Freizeit investiert. Nicht nur für die Vertragsverhandlungen, auch in die Organisation und Durchführung der Veranstaltungen wurde viel Zeit gesteckt. Herausgekommen sind Highlights, wie der feurige Weihnachtsmarkt, „Neukirchen grillt“ und das allen sicher noch in Erinnerung gebliebene „Neukirchen grillt“ mit Gewerbeschau. Das Frühlingsevent, das unsere Stadt bei herrlichstem Sonnenschein ins beste Licht gesetzt hat, hat tausende Besucher nach Neukirchen gebracht.



Auch die Übernachtungszahlen und die Zahl Tagesgäste steigen kontinuierlich an. Eine Wertschöpfung für Neukirchen, die nicht zu unterschätzen ist. Urlauber fühlen sich in Neukirchen und dem Rotkäppchenland in der GrimmHeimat Nordhessen sehr wohl und kommen begeistert immer wieder.

Das nächste Ziel des Vereines ist es, das Prädikat Kneippheilbad wieder mit Leben zu erfüllen. Hier hat sich der Verein bei „Ab in die Mitte“ um Fördermittel beworben. Mit der Innenstadt-Offensive setzt das Land Hessen gemeinsam mit Partnern aus dem öffentlichen Bereich und der privaten Wirtschaft als Public Private Partnership ein Zeichen, um neue Impulse für die Stadtentwicklung zu setzen und das öffentliche Augenmerk auf die Attraktivität der Zentren zu lenken. „Ab in die Mitte!“ fördert beispielhafte kommunale und privat initiierte Konzepte und Strategien für die nachhaltige Stärkung und Entwicklung der hessischen Innenstädte und Ortszentren und unterstützt diese in der Herausbildung eines individuellen, unverwechselbaren Profils unterstützen. Thema war in diesem Jahr „Mein Lieblingsort mit Wohlfühlklima“. Dass unser Klima hervorragend ist belegt das Balneologische Gutachten, das für den Erhalt des Prädikates erstellt wurde. Einen Lieblingsort will der Verein gemeinsam mit der Stadt in „Gutberlets Garten“ schaffen. Hierfür sind Fördergelder beantragt, über die am 17.04.2018 entschieden wurde. Mit einem Kräutergarten, einer Wiese zum Tautreten, der KUR-Liege, einem Armbadebecken, dem weißen Pavillon und der Treppe zur Urbach, wären die Voraussetzungen geschaffen, die erforderlichen Kneippanwendungen zentral und doch in ruhiger Lage durchzuführen. Ein Ort der sowohl unseren Gästen, als auch den Bürgern der Stadt zur Verfügung steht. Wo Seminare stattfinden, man einfach mal die Seele baumeln lassen kann oder in bewährter Form etwas für seine Gesundheit tun kann.

# Wir beraten und informieren!



**Carmen Ritter** Apothekerin und Onkologische Pharmazeutin DGOP

## Hubertus Apotheke

Kurhessenstraße 59 • 34626 Neukirchen

Telefon 06694 316 • Fax 06694 51067 • hubertusapo@t-online.de

## Deutschhaus Apotheke

Kurhessenstraße 13-15a • Telefon 06694 1525 • Fax 06694 6867



Hartmut  
**LINDLOFF**  
Ing.-Büro für Fahrzeugwesen

Hartmut Lindloff  
Lützelbachweg 2  
34626 Neukirchen  
Mobil: 0171 / 65 71 20 7  
Tel.: 0 66 91 / 91 94 60  
Fax: 0 66 91 / 91 94 62

[www.pruefstelle-lindloff.de](http://www.pruefstelle-lindloff.de)

- Gutachten über Kfz-Unfallschäden
- Fahrzeugbewertungen
- UVV-Untersuchungen

**KUS** KFZ Prüfstelle

**Öffnungszeiten:**  
Mo + Mi 09 - 13 Uhr  
Di + Do 14 - 19 Uhr  
Sa (1. im Monat) 09 - 13 Uhr  
oder nach Vereinbarung

- Hauptuntersuchung nach § 29
- Abgasuntersuchung nach § 47a
- Anbauabnahme nach § 19.3
- SP-Prüfung für LKW



# Was bisher geschah ...



FORTSETZUNG FOLGT ...

# Döner Klein Istanbul

Kuhessenstraße 22 - 34626 Neukirchen

Tel. 0 66 94 - 70 93

**Alle Speisen auch  
zum Mitnehmen!**

**Öffnungszeiten täglich:  
10.30 bis 22.30 Uhr**

**Lieferungen:**

**Innerhalb Neukirchen und Bundeswehr ab 12 € frei.**

**Außerhalb Neukirchen ab 14 € plus Fahrtgeld.**

**Bei einem Bestellwert ab 26 € gibt  
es eine Flasche Wein oder Cola gratis!**

## Rückblick Babiller-Pfingstkirmes 2017



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

Babiller 87



**Schwälmer**  
**Tontechnik**  
 Spezialitäten

DJ-Equipment & Tontechnik Verleih  
 Webseite: schwaelmertontechnik.de/  
 Telefon: 06694-1798829

**Cool Feelings**  
 Cool Feelings Disco Team  
 Unterstützt von

**CF**

...more than just Music

**f** /Cool Feelings

Schwälmer Tontechnik  
 Spezialitäten




**Christian Schwalm**  
 Dipl.-Betriebswirt (FH)  
**STEUERBERATER**

Kirchgasse 3 · 34626 Neukirchen  
 Tel.: 0 66 94 - 51 59 64 · Mobil: 01 73 - 7 54 78 31  
 Neukirchener Str. 34 · 34637 Schrecksbach  
 Tel.: 066 98 - 9 11 65 20

E-Mail: [info@stbschwalm.de](mailto:info@stbschwalm.de)



Büro- u. Schulbedarf  
 Schreibwaren • Bücher • Geschenke  
**KARL KNOLL**  
 Inh. Helga Puhl  
 Kurhessenstraße 27  
 34626 Neukirchen  
 ☎ + Fax: 0 66 94 - 3 66

Annahmestelle für:  
**Tip Top Textilreinigung**



Zeitschriften • Bürobedarf • Tabakwaren

Annahmestelle für:



**PAKET SHOP**



**HERMES  
 VERSAND  
 SERVICE**

**HNA** -Anzeigen - Annahme



 **Husqvarna**



**Automower®**  
**Rasenmäroboter**  
Geeignet für Flächen bis zu  
6000 m<sup>2</sup> (+/-20%)  
**Zum Festpreis inkl. Aufbau**

**H. Knierim e.K.**  
Forst und Garten

34626 Neukirchen • Tel.: 0 66 94 - 73 46  
[www.knierim-gartentechnik.de](http://www.knierim-gartentechnik.de)

**Weingut Seck**  
Dolgesheim

Wir wünschen der Burschenschaft Neukirchen eine  
erfolgreiche Kirmes 2018

Besuchen Sie unseren Weinstand auf dem Kirmesplatz.



Weingut Seck, Weinolsheimer Str. 12, D-55278 Dolgesheim  
Tel 06733-324, Fax 06733-8616, [www.weingut-seck.de](http://www.weingut-seck.de)

## Von mutigen Klettermäusen und wilden Eroberern

Bewegung tut gut. Nicht nur Erwachsenen oder Jugendlichen sondern auch schon den ganz Kleinen. Und sich zu bewegen macht auch noch Spaß. Vor allem dann, wenn es in einer Gruppe ist. Diese tolle Erfahrung machen rund 60 Mädchen und Jungen aus Neukirchen und Umgebung im Alter zwischen 2 und 5 Jahren beim Mutter-und-Kind-Turnen des SCN. Jeden Dienstag wird jeweils eine Stunde in zwei Gruppen mit Elke Weidemeyer und Annika Kurz geturnt. Und dann verwandelt sich die Turnhalle der Grundschule in eine bunte Bewegungsbaustelle.

Die Abläufe sind für die Kleinsten ritualisiert. Das bedeutet, dass die Kleinen nach dem Umziehen erst einmal einen bunten Punkt auf ein Tier aus Pappe kleben um zu zeigen, dass sie da sind. Ertönt dann kurz danach das Willkommenslied aus den Lautsprechern des CD-Spielers, dann laufen alle ganz automatisch in die Hallenmitte, um gemeinsam zu tanzen. Die Größeren kommen dann sogar schon ohne die Mama zum Tanzen. Im Anschluss wird immer gespielt. Mal werden bunte Nüsse eingesammelt, mal besucht man Tiere im Zoo oder man tanzt zu Kinderliedern und macht verschiedene Bewegungsübungen.

Das Besondere danach ist der Aufbau der Bewegungslandschaft. Dies übernehmen die Mamas und Papas mit viel kindlicher Hilfe. So entstehen in Windeseile viele verschiedene Stationen, an denen sich die Kinder ausprobieren dürfen und sollen. Der Schwierigkeitsgrad der Stationen ist sehr unterschiedlich, aber es ist immer eine dabei, bei der man sich trauen muss. Mal klettert man auf hohe Kästen und springt mutig in die Tiefe des blauen Weichbodens, mal erklimmt man mit einer Leiter die Sprossenwand, krabbelt durch enge Tunnel oder rutscht eine lange Bank hinunter. Das Angebot an jedem Dienstag ist groß, um das breite Altersspektrum abdecken zu können, denn es soll für jedes Kind von 2-5 Jahren etwas angeboten werden. Besonders viel Stau entsteht immer an den Stationen, wo die Kinder rutschen und schaukeln können und hier heißt es dann für viele, sich in Geduld zu üben und zu warten, denn auch das will erst gelernt sein, neben den vielen motorischen und psychomotorischen Fähigkeiten.

Bevor sich die Stunde aber nach fast 60 Minuten ihrem Ende neigt, treffen sich alle nochmal gemeinsam im Sitzkreis. Denn dort verabschiedet man sich gemeinsam mit einem Bewegungslied, um die Turnstunde abzurunden.

Übrigens, wer mit dem fünften Lebensjahr praktisch aus dem Mutter-und-Kind-Turnen hinausgeworfen wird, muss in Neukirchen aber nicht damit aufhören. Denn dann schließt sich fast automatisch das Turntraining des SCN an, welches unter anderem in der Großsporthalle angeboten wird. Etabliert hat sich bei den Turnmäusen seit einigen Jahren sogar schon eine eigene kleine Faschingsfeier am "Rosendienstag", zu dem alle Kinder verkleidet kommen und in der Halle Fasching feiern mit Polonaise und Buffet.



Manches ist einmalig.  
Es ist dein Leben,  
deine Stadt, deine Heimat,  
deine Babiller-Pfingstkirmes.

Es grüßt dich  
dein Buschel Bäcker.

seit 140 Jahren  
**Bäckerei**



**Bernhardt**  
& **EDEKA-Markt**  
Neukirchen  
Telefon (06694) 15 11

FÖRDERVEREIN  
KINDERTAGESSTÄTTE  
VILLA KUNTERBUNT  
NEUKIRCHEN  
Birkenalle 10  
34626 Neukirchen  
06694/911 038-0  
kiga.villa-kunterbunt  
@neukirchen.de



WIR  
für  
**UNSERE**  
Kinder

**DAS MACHEN WIR:**

**WIR fördern:**

- alle Kinder der Kindertagesstätte und der Kinderkrippe

**WIR unterstützen:**

- bei Veranstaltungen (Sommerfest, Fasching, Second-Hand-Basar, Vätertag, Theateraufführungen, etc.)
- bei Ausflügen (Waldtag, Theaterfahrt, etc.)
- bei Neuanschaffungen (Großspielgeräte, Fahrzeuge, etc.)
- einkommensschwache Familien mit finanziellen Mitteln für die Teilnahme ihrer Kinder an Aktivitäten der Kindertagesstätte

**Mit IHRER** **Spende** ergänzen wir:

- Lehr- und Lernmaterial
- Spielmaterialien
- Lernspiele
- Spielgeräte

**MIT IHRER  
UNTERSTÜTZUNG  
KÖNNEN WIR MEHR  
ERREICHEN!**

Wir möchten helfen den Aufenthalt unserer Kinder in der Kindertagesstätte noch interessanter zu gestalten und zur Förderung der Kinder beizutragen.

Die Kinder sollen sich in der Kindertagesstätte wohlfühlen, Neues lernen und viele Möglichkeiten zum Entfalten ihrer Persönlichkeit bekommen.

Seit der Gründung im Jahr 2012 haben wir nachweislich viel erreicht.

Um weiterhin den Kindern die Förderung ermöglichen zu können, brauchen wir Ihre Unterstützung!

**MITGLIEDSCHAFT:**

Sie haben Interesse an einer Mitgliedschaft?

Sprechen Sie uns an!

Der Mitgliedsbeitrag beträgt monatlich nur 1,00 Euro.

Passive Mitgliedschaft möglich.

Anmeldungen sind in der Kindertagesstätte vorhanden.

**KINDER  
PROFITIEREN  
DAVON!**

Spendenkonto:  
VR-Bank HessenLand eG  
IBAN: DE75 5309 3200 0002 6904 38  
BIC: GENODE51ALS



Renovieren • Restaurieren • Verkauf



### Malermeister Jürgen Schnell

Restaurator im Malerhandwerk  
Am Tränkhof 10  
34626 Neuk.-Hauptschwenda

- Aktuelle PVC- und Teppichkollektionen
- Neuste Tapetenkollektionen mit super Preisen
- Ökologisches Bauen mit Lehm- und Kalkputztechniken nach historischem Vorbild
- Energieeinsparung mit Wärmedämmung, Schimmelpilzsanierung
- Farbtrends, Mal- und Gestaltungstechniken

### Maler- und Bastelartikel • Bodenbeläge

Am Leitebrunnen 18 • 34626 Neukirchen • Telefon 0 66 94 - 5 12 53

## Ein Jahreskreislauf im Kindergarten Birkenallee



Das neue Jahr startete im DGH in Asterode. Etwas eng, aber als Übergangslösung gut gelöst. Kinder, Erzieher und Eltern kamen froh gelaunt durch den Winter. Es wurden Schneemänner auf dem Sportplatz gebaut und auf dem Popo den Hang hinunter gerutscht. Ich denke, die Eltern dürften definitiv an jedem Matschhosen-Test teilnehmen mit ihren gesammelten Erfahrungswerten.

Es wurde Frühling, es wurde wärmer und die Kinder erkundeten nun auch nach und nach das Umland von Asterode und wanderten viel durch die Wiesen und Wälder.

Inzwischen wurde auch der alte Kindergarten abgerissen. Dies beobachteten vornehmlich die 20 Mädchen und Jungen der Krippe für ein- bis dreijährige, die in Neukirchen geblieben waren. Jeden Vormittag beobachteten sie nun draußen die schweren Baumaschinen beim Arbeiten und viele Eltern stellten nun fest, dass ihr Spross neben Mama und Papa auch Bagger oder Schlepper als erstes Wort lernte.

In Asterode ging der Alltag weiter, es wurde Fasching gefeiert, der Osterhase stattete seinen Besuch ab und die Eltern halfen mit Fahrdiensten, damit die Besuche im Altenheim weitergeführt werden konnten. Frau Diehl kam mit ihrem Hund „Funny“ vorbei um den Kindern zu zeigen, was Therapiehunde so alles können.

Langsam näherte man sich dem Sommer und somit einem großen Highlight Ende Juni. Die Kindergartenleitung Frau Gischler und der Förderverein kümmerten sich um ein **Kinderkonzert**. Dazu wurde **Wolfgang Hering** engagiert, der auf dem Sportplatz in Asterode ordentlich Stimmung machte. Mit seinen Hits wie „Eine kleine Schlange“ oder dem „Schubidua Tanz“ animierte er die Besucher zum Tanzen und Singen. Ein definitiv gelungener Nachmittag für alle großen und kleinen Besucher.

Mit dem Verabschieden der Schulanfänger und dem Start in die Sommerferien endete das Kindergartenjahr. Im August ging es dann frohen Mutes weiter in Asterode.



Herr Schramen aus Asterode kam mit Kisten und Kästen voller Apfel in den Kindergarten, um sie gemeinsam mit den Kindern zu leckerem **Apfelsaft** zu **pressen**. Die Kinder waren mit großer Begeisterung dabei.



**Steffen Hartrumpf • Maren Marstaller**  
Kfz-Techniker-Meister/-in

Ziegenhainer-Straße 51 • 34626 NK-Riebelsdorf  
Tel. (066 94) 9 10 98 78 • werkstatt@as-hm.de • www.as-hm.de

BISTRO **54**

**Kurhessenstr. 54  
34626 Neukirchen**



# Spielhalle Neukirchen

**Kurhessenstr. 54 • 34626 Neukirchen**



Zu einem Erntedank-Gottesdienst im Oktober wurden alle Eltern in die Kirche eingeladen. Hier sangen die Kinder Lieder zum Thema Wasser und führten ein kleines Theaterstück auf. Alle Besucher des Gottesdienstes waren sehr begeistert von dem bunten Programm, welches die Erzieherinnen liebevoll einstudierten.



Es war Herbst, ein ganzes Jahr war fast zu Ende und der Umzug in naher - nein weiter Ferne. Der Rohbau war nun fertig, aber weder Türen noch Fenster wurden eingesetzt. Es wurde Sankt Martin, welcher in Asterode zweimal gefeiert wurde. Einmal sehr groß mit Eltern und Großeltern und einem großen Umzug durchs Dorf und einmal ganz klein, in aller Stille zum Genießen und Nachdenken nur für die Kinder und Erzieher. Beides sehr gelungen und unvergessen in den Köpfen.

Und im Kindergarten in Neukirchen? Immer noch kein Fortkommen. Der Umzug rückt in weite Ferne.



Der Winter stand an. Es wurde kalt und nass und eng und laut. Besinnlichkeit wurde von den Erzieherinnen so gut es geht herbeigeführt. Der Nikolaus kam in den Kindergarten und überraschte

die Kleinen im vorweihnachtlichen Trubel. Außerdem fuhr ein ganzer Bus voll Kinder und Eltern nach Kassel ins Theater. Dort schaute man gemeinsam das Theaterstück "Schneewittchen und die 7 Zwerge", was sehr gut ankam. Und dann wurde es Weihnachten und ein turbulentes Jahr 2017 ging zu Ende.

Das neue Jahr 2018 begann dann wieder in Asterode, nicht in Neukirchen. In Neukirchen kann man sich nun aber endlich über Fenster und Bautüren freuen und über Bauarbeiter, die Innen arbeiten. Und vielleicht einem Einzug noch in den Sommerferien.....

Danke für das aufregende Jahr 2017. Dank gilt allen Erzieherinnen und dem Personal der Villa Kunterbunt, den Kindern, allen, die geholfen und unterstützt haben und auch den geduldigen Eltern.

Astrid Lindgren würde jetzt sagen:  
"Lass dich nicht unterkriegen.  
Sei frech, wild und wunderbar."



# FOTO STUDIO HOHL

Ihr Profi für exklusive Hochzeit-Serien

*Der Bilderprofi*

Mit viel Phantasie und Einfühlungsvermögen begleiten wir Ihren schönsten Tag. Im Studio oder im Freien, ebenso wie als Reportage während der ganzen Feier. Unsere Fotos machen den Tag unvergessen und werden zur schönsten Erinnerung.

Unsere Studios helfen Ihnen bei der Planung Ihrer Hochzeit.

Überlassen Sie dabei nichts dem Zufall und Vertrauen Sie dem Bilderprofi Fotostudio Hohll

34626 Neukirchen  
Hersfelderstr. 56  
Tel. 06694/910633  
35315 Hornberg-Ohm  
35305 Grünberg

WOONWINKEL  
no.7

PERFECT, UNPERFECTE WOHN- UND GESCHENK-IDEEN FÜR DRINNEN UND DRAUSSEN ...

INHAASERIN  
HELLA MELE  
Unterpassage 7  
34626 Neukirchen  
Tel. 0 66 94 7 79 58

Mail: woonwinkel\_neukirchen.de

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mo. - Fr. 9 bis 13  
und 15 bis 18 Uhr  
Sa. 9 bis 13 Uhr

Neukirchener Imbiss Tel.: 06694-1799138  
Mobil: 0152-22392978  
Kurahessenstr. 24

KALB UND PUTENFLEISCH

HASSAN  
DÖNER & IMBISS  
SPEZIALITÄTEN

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

## Kinderkulturtage Neukirchen

### „Was machst Du in der ersten Sommerferienwoche?“

Seit mehr als 30 Jahren antworten zahlreiche Kinder aus Neukirchen und Umgebung: „Ich verbringe eine Woche ohne Eltern mit viel Spaß und Spannung an der Eichwaldhütte.“

Unser KiKuTa-Team besteht aus ehrenamtlichen und vielen ehemaligen Teilnehmern, die jährlich unter eigener Leitung ein fünftägiges Programm für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren auf die Beine stellen.

Die Aktivitäten reichen von Basteln, Kino und Disco über Wasserrutsche, Lagerfeuer und Nachtwanderung. Viele Programmpunkte und Leckereien während der Woche werden durch Spenden und Mitwirkung ortsansässiger Unternehmen und Privatpersonen unterstützt. Natürlich kommt auch das freie Spiel im Wald, auf der Wiese oder auf der Hüpfburg nicht zu kurz. Und sollte dann noch Zeit sein, können sich die Kinder vor der Eichwaldhütte, in ihrem Zelt oder mit der Gestaltung ihres Dorfes beschäftigen.

Fester Bestandteil der KiKuTa sind große gemeinsame Spiele, bei denen die Kinder in ihren bunt gemischten Gruppen Kreativität und Geschicklichkeit, aber vor allem Teamgeist und Hilfsbereitschaft beweisen können.

Ein Höhepunkt für alle Beteiligten ist sicherlich die Wanderung mit allen rund 70 Teilnehmern durch den Ort zum Schwimmbad und der Abstecher in die Eisdiele vor dem anstrengenden Rückweg ins KiKuTa-Camp.



Foto: Martin Diebel

Als krönenden Abschluss feiert das KiKuTa-Team am Freitagabend mit Eltern und Geschwistern ein rauschendes Abschiedsfest, das man bis nach Neukirchen hören kann. Hier sorgen die Kinder in Form von Playback-, Tanz- oder Gesangsdarbietungen selber für das Programm und wollen die große Talentshow gewinnen. Abschluss der Woche bildet dann die Wahl zu Mrs. und Mr. KiKuTa.

Jedes Jahr stehen die KiKuTa unter einem interessanten Motto, das sich wie ein roter Faden durch alle Aktionen zieht: Ägypten, Detektive, Wikinger, Schlümpfe, Bauernhof, Zirkus, Mittelalter, Wilder Westen, ...

Für dieses Jahr lautet unser Motto „In der Freizeit zurück in die Steinzeit“. Also lasst Euch überraschen, was diesmal alles geboten wird und vergesst nicht, Euch anzumelden. Weitere Informationen findet Ihr auf unser Facebook Seite „Kikuta Neukirchen“ oder schreibt Eure Fragen an kikuta\_neukirchen@yahoo.com

**Euer KiKuTa-Team**

**Inhaber**

**Vitali Wulf**

Tel.: 0172 - 58 89 182

**Martin Schnee**

Tel.: 0176 - 20 68 39 21

Tel.: 0 66 94 - 4 36 98 16

Fax: 0 66 94 - 4 36 98 17

E-Mail: wulf-schneegmbh@web.de

www.wulf-schnee.de



34626 Neukirchen

Steingasse 14

Sachverständiger für das Dachdeckerhandwerk

**MUSIK-RÄTSEL**

Finde 20 Instrumente (verteilt in alle Richtungen)!

Zu finden sind:

3 Streichinstrumente

3 Zupfinstrumente

3 Tasteninstrumente

4 Holzblasinstrumente

3 Blechblasinstrumente

1 Metallklinger

2 Holzklinger

1 Instrument mit durchschlagender Zunge

x	v	a	o	x	l	z	i	t	h	e	r	k	l	a	r	i	n	e	t	t	e	r	n	n
m	j	k	h	b	c	e	l	l	o	g	z	b	k	j	m	e	m	g	q	o	e	y	r	n
k	c	u	l	t	p	v	a	f	b	o	c	i	d	a	n	r	o	v	c	e	r	l	j	d
s	y	n	c	t	k	m	m	f	i	b	c	p	e	m	y	c	l	h	w	t	h	r	g	c
a	i	u	h	g	m	g	i	b	m	o	f	w	p	u	t	y	i	o	c	q	k	k	y	c
y	q	j	d	m	f	z	d	a	i	e	o	x	n	n	k	w	v	r	s	z	i	l	m	k
s	k	e	k	o	v	o	l	n	f	q	m	r	x	d	j	h	r	h	d	n	f	a	p	j
w	o	m	e	r	c	t	p	u	e	v	f	y	b	h	b	u	j	r	m	d	d	v	e	b
s	n	n	o	f	m	a	h	t	t	k	x	t	c	a	q	s	a	l	o	k	h	i	z	u
s	t	k	t	h	j	a	b	l	y	d	q	j	c	r	e	c	l	y	o	m	m	e	z	f
j	r	k	h	n	r	c	d	a	n	z	o	x	r	m	l	s	b	t	s	m	p	r	e	f
i	a	u	b	f	n	e	t	u	z	i	z	u	r	o	x	w	k	d	y	u	s	e	k	a
e	b	e	e	n	k	m	c	h	q	a	w	m	e	n	x	j	i	u	f	l	g	w	t	p
j	a	k	w	p	y	b	n	i	w	g	g	e	j	l	a	t	v	h	s	k	v	t	l	e
c	s	k	i	s	i	a	u	d	p	y	g	y	c	k	z	q	p	x	o	g	w	b	l	t
g	s	j	t	k	n	l	h	e	p	t	c	x	c	a	q	x	g	y	w	l	m	u	v	j
f	w	i	k	t	d	o	n	q	q	c	d	r	a	o	b	y	e	k	f	s	n	e	z	m
a	a	l	h	t	o	i	x	v	u	e	c	a	d	j	e	z	w	p	s	d	g	a	v	u
u	l	i	l	o	l	g	u	o	e	l	f	j	o	i	n	l	o	b	o	t	z	y	z	v
k	d	u	z	o	g	e	a	s	r	a	i	s	c	h	k	o	i	h	v	i	j	k	v	
k	h	s	i	r	k	y	t	f	f	q	n	f	p	t	s	a	c	a	r	a	m	l	x	h
r	o	v	x	h	j	a	u	h	l	z	i	p	p	g	n	u	w	c	o	k	b	l	s	m
k	r	y	z	p	n	p	b	c	o	e	h	a	d	k	o	o	u	b	k	b	i	p	n	p
i	n	x	u	o	l	t	a	e	t	b	g	t	y	i	r	u	a	u	m	f	p	x	y	q
g	i	t	a	r	r	e	a	b	e	c	k	e	n	r	z	a	y	b	h	p	v	b	b	o

**MUSIK**

Musik ...

ist ein gelebtes Gefühl,  
manchmal ganz kühl,  
dann wieder einfühlsam und leise,  
immer auf verschiedene Weise  
kann man Musik und  
den Rhythmus spüren.

Musik verbindet Menschen,  
sie weht über alle Grenzen,  
in jeder Sprache und Nation  
hat Musik den gleichen Ton  
...



www.babiller.de

**Pflanz-Homelift**  
Treppenlifte & Lifttechnik

Tel.: 06694 7050

Schwarzenborner Str. 19, 34626 Neukirchen



- Meisterbetrieb
- Treppenlifte neu & gebraucht
- Deutschlands NR.1 bei gebrauchten Kurven-Treppenliften

www.pflanz-homelift.de

# KNOREN



Ihr Dienstleister in der Region

- Individuelle Garten- und Teichanlagen
- Baustoffe, Pflaster und Abbrucharbeiten
- Altbausanierung, Stahl, Holz, Stein und Malerarbeiten

Blaufärbergasse 2, 34626 Neukirchen  
Tel.: 06694/6333 Mobil: 0173/2909873  
E-Mail: [b-knoren@t-online.de](mailto:b-knoren@t-online.de)

Vienna's  
TeeWelt

Über 120 Teesorten ♦ Süßwaren ♦ Accessoires ♦ Geschenke für jeden Anlass



Öffnungszeiten:

Freitags 09:00 - 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
Samstags 09:00 - 13:00 Uhr

Weitere Termine nach Vereinbarung.

*Es wird lecker*  
Werden Sie Gastgeber/-in oder Gast auf  
einer Genussparty. Weitere Info's dazu  
finden Sie auf [www.viennasteewelt.de](http://www.viennasteewelt.de)

Kurbessenstraße 48 ♦ 34626 Neukirchen ♦ [www.viennasteewelt.de](http://www.viennasteewelt.de) ♦ 06694 - 911949

# Getränkequelle

... einfach mehr drin

Ihr Getränkemarkt in Neukirchen



Kurbessenstr. 60

(ehem. AEZ) Tel.: 06694/911521

Herausgeber: Hahn Getränke-Union GmbH & Co. KG, Große Wiesen 14, 34621 Frielendorf

# Jäger

seit 1834  
Uhren & Schmuck

Inhaber: Christoph M. Jäger Kurbessenstr. 14 • 34626 Neukirchen • Tel.: 0 66 94 - 2 80

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr • Mi. und Sa. 9.30 - 13.00 Uhr



**Güldenhaupt**  
Tierärztliche Praxis für Klein- und Großtiere

Kleintiersprechstunde  
nach Terminvergabe.

**Tierarztpraxis Güldenhaupt**

Lukanstraße 9 • 34626 Neukirchen  
Tel. 0 66 94 / 15 75 • Fax 0 66 94 / 79 39  
eMail: [tap-neukirchen@gmx.de](mailto:tap-neukirchen@gmx.de)  
[www.tierarztpraxis-neukirchen.de](http://www.tierarztpraxis-neukirchen.de)

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.30 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr 14.30 - 18.00 Uhr

WEIL IHR HAAR - WIE IHRE HAUT -  
PFLEGESTOFFE BRAUCHT. REGELMÄSSIG.

Beratung, Anwendung und Verkauf exklusiv  
in Ihrem KÉRALOGIE-Salon

*Friseur-Galerie-Ostry*

Inh. Silvia Seiler

34626 Neukirchen

Am Rathaus 8 • Tel.: 0 66 94 / 4 18

KÉRASTASE  
PARIS

# Autohaus Mangold



Ganz  
in Ihrer  
Nähe

**Über 44 Jahre Kompetent, Freundlich und faire Preise!**

**ALLE Serviceleistungen für Ihr Auto in EINER Fachwerkstatt**

**Wir sind Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner für ALLE Arbeiten an Autos, egal welcher Hersteller.**

**Bei uns sind Sie in guten Händen.**

**Denn wir verfügen über moderne Fahrzeugdiagnose- und Reparatursysteme und haben Zugriff auf technische Informationen zu Autos ALLER Marken.**

**Und auf die passenden Markenersatzteile in Erstausrüsterqualität und das noch zu sehr günstigen Preisen.**

**Wir können Ihnen auch jedes AUTO schnell und günstig besorgen.**

**TESTEN SIE UNS ! Ihr VORTEIL wir haben über 44 Jahre Kfz- Erfahrung.**

**Herzlich willkommen in Ihrem Autohaus Mangold**



TOYOTA  
SERVICEHÄNDLER

**Autohaus  
MANGOLD**



VERTRAGSPARTNER

34626 Neukirchen- Riebelsdorf Tel:06694/919160

## Knüllgebirgsverein e.V. 34626 Neukirchen

Der Knüllgebirgsverein e.V. ist ein Wanderverein in Nordhessen und betreut ein Gebiet von der Schwalm über das Knüllgebirge weiter zur Fulda und Werra. Der Hauptverein untergliedert sich z.Zt. (Stand 31.12.2017) in 13 Zweigvereine mit ca. 1600 Mitglieder.

Der Verein wurde am 28.09.1884 von dem Forstmeister Hugo Borgmann in Neukirchen als Knüllclub gegründet. An die Gründungsversammlung im jetzigen Haus Gutberlet erinnert eine am Gebäude angebrachte Gedenktafel. 1920 erfolgte die Umbenennung in „Knüllgebirgsverein“.

Zu den Aufgaben des Hauptvereines und der Zweigvereine gehören hauptsächlich das Wandern, den Heimatgedanken zu fördern und die Kultur und Landschaft zu erhalten sowie das Interesse für Natur- und Umweltschutz zu wecken. Des Weiteren das Anlegen, Kennzeichnen und Pflege von Wanderwegen sowie die Herausgabe von Wanderführern (Knüllführer) und –karten, um auch u.a. den regionalen Fremdenverkehr zu fördern.

Der Zweigverein Neukirchen hat seit Januar 2017 einen neuen Vorsitzenden. Nach 41 Jahren übergab Klaus Kay den Wanderstab an Jürgen Bernhardt. Klaus Kay wurde mit der höchsten Auszeichnung des KGV, der Borgmannplakette, vom Vorsitzenden des Hauptvereines, Herrn Hosemann, ausgezeichnet. In 2017 wurde unter Federführung von Wanderfreund Reiner Keim vom Hauptverein der neue Rundwanderweg „Nuff und Nopp“ rund um Neukirchen in Angriff genommen. Der Zweigverein Neukirchen beteiligte sich an den Gesamtkosten im fünfstelligen Bereich mit 5000,00 Euro. Die Fertigstellung mit Ruhebänken und Wandertafeln, sowie Kennzeichnung steht kurz bevor, so dass demnächst der Rundwanderweg mit 12,7 Kilometer gebührend eingeweiht werden kann. Der Zweigverein Neukirchen bietet fast jeden Monat eine geführte Wanderung an. Auch werden 1 bis 2 Wanderfahrten pro Jahr durchgeführt. Bei allen Veranstaltungen sind Gäste immer willkommen. Die Wanderungen werden in der örtlichen Presse angekündigt, sowie mit Aushängen am Landhotel Combecher, ehemaliges Frisörgeschäft Fehrmann, Nikolai und Buch am Markt. In unserem Verein steht weniger das sportliche Wandern im Vordergrund, sondern das Wandern in der Gemeinschaft, das Erleben der Natur in der näheren Umgebung und ein gemütliches Beisammensein nach den Wanderungen. Vielleicht weckt der kleine Beitrag über unseren Verein Ihr Interesse und Sie bekommen Lust sich uns anzuschließen.

Günter Kniese  
(Presse- und Wanderwart)



[www.babiller.de](http://www.babiller.de)

# TAVERNE HELLAS

Fragen Sie uns! Gerne erstellen wir Ihnen ein Speisenangebot für Ihre Feier! Sie erhalten ein **individuelles Angebot** ganz nach Ihren Wünschen.

Oder: Sie möchten gerne "Roh-Ware" für Ihr Grillfest!? Auch hier erstellen wir Ihnen Ihr persönliches Angebot.



Taverne Hellas • Kurhessenstr. 27 • 34626 Neukirchen • Telefon 06694 - 3619922  
Öffnungszeiten: Täglich von 11.00 - 14.30 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr • Mittwoch Ruhetag  
Besuchen Sie uns auf unserer Facebookseite: [facebook.de/Taverne-Hellas-in-Neukirchen](https://facebook.de/Taverne-Hellas-in-Neukirchen)

# Home of Fahrspaß!



...und Kompetenz, Sicherheit  
und Professionalität?

Die wohnen auch bei uns.



KFZ - MEISTERBETRIEB

# SCHWALM-SPEED

WERKSTATT • AUTOTEILE • ZUBEHÖR

Kundenzentrum Schwalmstadt • Tel.: 06691 - 927320  
Kundenzentrum Neukirchen • Tel.: 06694 - 911 999



Seit 30 Jahren Ihr zuverlässiger Partner  
Rund ums KFZ in Neukirchen!

**ROSS** **AUTO—  
MOBILE**

An- und Verkauf von  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Mehrmarken Meisterwerkstatt  
Tankstelle mit Waschanlage  
[www.rossautomobile.de](http://www.rossautomobile.de)

**AUTO CHECK**

MEHRMARKEN MEISTERWERKSTATT



**Der neue Eclipse Cross**

ab 18.990,- €



Abb. zeigt Eclipse Cross TOP 1.5 T-MIVEC ClearTec 2WD 4-Gang. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 6,2, außerhalb 5,7, kombiniert 6,4. CO2-Emission kombiniert 151 g/km. Effizienzklasse C.